

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende

**Nr. 40**

20. årgang

11.7.2013

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	<b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	2.	<b>EFTAs overvåkningsorgan</b>	
<b>2013/EØS/40/01</b>		Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 441/12/COL av 29. november 2012 om oppnevning av nye høringsledere i visse konkurransesaker . . . . .	<b>1</b>
<b>2013/EØS/40/02</b>		Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 442/12/COL av 29. november 2012 om høringslederens oppgaver og mandat i visse konkurransesaker . . . . .	<b>3</b>
<b>2013/EØS/40/03</b>		Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 438/12/COL av 28. november 2012 om 86. endring av saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet . .	<b>15</b>
<b>2013/EØS/40/04</b>		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) GBER 3/2013/REG . . . . .	<b>16</b>
<b>2013/EØS/40/05</b>		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) GBER 5/2013/INN . . . . .	<b>19</b>
<b>2013/EØS/40/06</b>		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) GBER 6/2013/EMP . . . . .	<b>21</b>
<b>2013/EØS/40/07</b>		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) GBER 7/2013/EMP . . . . .	<b>22</b>
	3.	<b>EFTA-domstolen</b>	

### III EU-ORGANER

#### 1. Kommisjonen

2013/EØS/40/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6929 – Lotte Chemical Corporation/Versalis/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	23
2013/EØS/40/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6934 – Norges Bank/Generali/Group of Buildings in Paris) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	24
2013/EØS/40/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6958 – CD&R/We Buy Any Car) .....	25
2013/EØS/40/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6961 – Goldman Sachs/Gávea Investimentos/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	26
2013/EØS/40/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6963 – Archer Daniels Midland Company/GrainCorp) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	27
2013/EØS/40/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6969 – Valeant Pharmaceuticals International/Bausch & Lomb Holdings) .....	28
2013/EØS/40/14	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6972 – BC Partners/Springer Science + Business Media) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	29
2013/EØS/40/15	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6975 – DUBAL Holding/MDCI/EGA JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	30
2013/EØS/40/16	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6986 – Bain Capital/Maisons du Monde) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	31
2013/EØS/40/17	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6739 – Allianz/VW Financial Services/JV) .....	32
2013/EØS/40/18	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6873 – InterContinental Exchange/NYSE Euronext) .....	32
2013/EØS/40/19	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6883 – Canada Life/Irish Life) .....	33
2013/EØS/40/20	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6897 – Shell/Repsol (Major Part of LNG Business)) .....	33
2013/EØS/40/21	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6900 – Borealis/Rosier/GPN) .....	34
2013/EØS/40/22	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6908 – Randstad/USG Assets) .....	34
2013/EØS/40/23	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6921 – IBM Italia/UBIS) .....	35

<b>2013/EØS/40/24</b>	Informasjon fra medlemsstatene om statsstøtte gitt i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens Artikkel 87 og 88 (forordning om alminnelige gruppeunntak) .....	36
<b>2013/EØS/40/25</b>	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv 89/106/EØF av 21. desember 1988 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om byggevarer .....	43

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

### VEDTAK I EFTAs OVERVÅKNINGSORGAN

2013/EØS/40/01

nr. 441/12/COL

av 29. november 2012

#### om oppnevning av nye høringsledere i visse konkurransesaker

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN HAR –

under henvisning til EFTAs overvåkningsorgans saksbehandlingsregler, særlig artikkel 15,

under henvisning til vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 442/12/COL av 29. november 2012 om høringslederens oppgaver og mandat i visse konkurransesaker, særlig artikkel 2, og

ut fra følgende betraktninger:

Det skal oppnevnes én eller flere høringsledere for å sikre effektiv gjennomføring av konkurransesaker og partenes rett til å bli hørt i slike saker.

Overvåkningsorganets medlem med særlig ansvar for konkurranse kan fastsette at Overvåkningsorganets funksjonær skal fortsette å fungere som høringsleder i saken etter at vedkommendes ansettelsesforhold hos Overvåkningsorganet er avsluttet.

Når en høringsleder ikke er i stand til å utføre sine oppgaver, skal disse utføres av en annen høringsleder. Dersom ingen av høringslederne er i stand til å utføre oppgavene, skal det ansvarlige kollegiemedlemmet oppnevne en annen ansvarlig funksjonær hos Overvåkningsorganet som ikke er involvert i den aktuelle saken, til å utføre høringslederens plikter –

GJORT DETTE VEDTAK:

#### *Artikkel 1*

##### **Oppnevning av høringsledere**

1. Juristene Clémence Perrin og Auður Steinarsdóttir oppnevnes til høringsledere i konkurransesaker.
2. Dersom ingen av høringslederne er i stand til å utføre oppgavene, gis kollegiemedlemmet med ansvaret for konkurranse herved myndighet til å oppnevne en annen ansvarlig funksjonær hos EFTAs overvåkningsorgan som ikke er involvert i den aktuelle saken, til å utføre høringslederens plikter.

#### *Artikkel 2*

##### **Oppheving av tidligere vedtak**

1. EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 554/08/COL og 7/10/COL oppheves, og de tidligere høringsledernes tjenester avsluttes.

*Artikkel 3*

**Underretning**

1. EFTA-statene og Europakommisjonen skal underrettes ved en kopi av dette vedtak.

*Artikkel 4*

**Ikrafttredelse**

Dette vedtak trer i kraft den dagen det gjøres.

Utferdiget i Brussel, 29. november 2012

*For EFTAs overvåkningsorgan*

Oda Helen Sletnes  
*President*

Sverrir Haukur Gunnlaugsson  
*Medlem av kollegiet*

## VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

2013/EØS/40/02

nr. 442/12/COL

av 29. november 2012

**om høringslederens oppgaver og mandat i visse konkurransesaker**

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 55,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol (heretter kalt overvåknings- og domstolsavtalen), særlig artikkel 13 og 14 og protokoll 4,

under henvisning til artikkel 15 i EFTAs overvåkningsorgans (heretter kalt Overvåkningsorganet) saksbehandlingsregler og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til systemet for håndheving av konkurranseretten som er fastsatt i EØS-avtalen, skal Overvåkningsorganet undersøke og gjøre vedtak i saker gjennom administrative vedtak, som kan prøves av EFTA-domstolen.
- 2) Overvåkningsorganet må behandle sine konkurransesaker på en rettferdig, upartisk og objektiv måte, og må sikre ivaretagelsen av de berørte partenes saksbehandlingsrettigheter fastsatt i overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel 1 (Alminnelige saksbehandlingsregler for gjennomføringen av EØS-avtalens artikkel 53 og 54), overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III (Overvåkningsorganets saksbehandlingsregler i henhold til EØS-avtalens artikkel 53 og 54), overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV (bestemmelser om tilsyn med foretakssammenslutninger) og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V (om gjennomføring av kapittel IV om tilsyn med foretakssammenslutninger) samt følge den relevante rettspraksisen til EFTA-domstolen og Den europeiske unions domstol (heretter kalt Domstolen). Særlig er de berørte partenes rett til å bli hørt en grunnleggende rettighet ifølge Den europeiske konvensjon om menneskerettigheter.<sup>(1)</sup>
- 3) For å sikre effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene til berørte parter, øvrige berørte parter i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V artikkel 11 bokstav b) (heretter kalt "øvrige berørte parter"), klagere i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 7 nr. 2 (heretter kalt "klagere"), andre personer enn dem som er nevnt i overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 5 og 11 samt tredjemenn i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel 5 artikkel 11 (heretter kalt "tredjemenn") som er involvert i konkurransesaker, bør ansvaret for å sikre at disse rettighetene ivaretas, betros en uavhengig person som har erfaring med konkurransespørsmål og den nødvendige integritet til å bidra til objektivitet og åpenhet i saksbehandlingen.
- 4) Overvåkningsorganets vedtak nr. 177/02/COL av 30. oktober 2002 fastsetter høringslederens mandat i visse konkurransesaker. Vedtak nr. 177/02/COL er endret ved vedtak nr. 792/08/COL av 17. desember 2008 om delegering av visse fullmakter på konkurranserettens område til høringslederen. Høringslederens rolle bør nå klargjøres og ytterligere styrkes, og høringslederens mandat bør tilpasses i lys av utviklingen i EØS-konkurranseretten.
- 5) Høringslederens oppgave har generelt vært ansett som et viktig bidrag til Overvåkningsorganets behandling av konkurransesaker på grunn av den uavhengighet og sakkunnskap høringslederen har bidratt med i denne saksbehandlingen. For å sikre at høringslederen fortsatt er uavhengig av avdelingen for konkurranse- og statsstøttesaker, bør vedkommende være administrativt knyttet til det medlem av kollegiet som er ansvarlig for konkurransespørsmål.

<sup>(1)</sup> Se for eksempel sak E-15/10 – *Posten Norge AS mot EFTAs overvåkningsorgan*, dom av 18. april 2012, ennå ikke kunngjort, nr. 85–92.

- 6) Overvåkningsorganet kan om nødvendig utnevne en eller flere høringsledere. Dersom høringslederen oppfatter en interessekonflikt ved utøvelsen av sine oppgaver, bør vedkommende avstå fra å behandle saken. Dersom en høringsleder ikke kan utføre sine oppgaver, bør disse utføres av en annen høringsleder.
- 7) Høringslederen bør opptre som en uavhengig oppmann som søker å løse problemer som hindrer effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene til berørte parter, øvrige berørte parter, klagere eller berørte tredjemenn, der disse problemene ikke kan løses gjennom kontakt med den avdelingen hos Overvåkningsorganet som er ansvarlig for behandlingen av konkurransesaker, og som må respektere disse saksbehandlingsrettighetene.
- 8) Høringslederens mandat i konkurransesaker bør utformes slik at det sikrer effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene, særlige retten til å bli hørt, i saker som Overvåkningsorganet behandler, i henhold til EØS-avtalens artikkel 53, 54 og 57.
- 9) For å styrke denne rollen bør høringslederen ha som oppgave å sikre effektiv utøvelse av foretaks og foretakssammenslutningers saksbehandlingsrettigheter i forbindelse med Overvåkningsorganets undersøkelsesmyndighet i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 5 kapittel II og i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV, som gir Overvåkningsorganet myndighet til å ilegge foretak og foretakssammenslutninger bøter. Høringslederen bør dessuten ha spesifikke oppgaver i denne undersøkelsesfasen i forbindelse med påberopelse av yrkesmessig privilegium, retten til ikke å forklare seg, frister for å besvare vedtak som krever opplysninger i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 18 nr. 3 samt med henblikk på den rett som tilkommer foretak og foretakssammenslutninger som er gjenstand for et undersøkelsestiltak truffet av Overvåkningsorganet i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II, til å bli informert om sin saksbehandlingsstatus, nemlig om de er gjenstand for en undersøkelse og i så fall undersøkelsens gjenstand og formål. Ved vurdering av klager fra foretak i forbindelse med retten til ikke å forklare seg, kan høringslederen undersøke om det dreier seg om klart ubegrunnede anmodninger framsatt utelukkende for å forsinke prosessen.
- 10) Høringslederen bør kunne lette behandlinger av anmodninger om at et dokument er omfattet av lovfestet taushetsplikt. Med henblikk på dette, dersom anmodende foretak eller foretakssammenslutninger samtykker i det, kan høringslederen undersøke det berørte dokumentet og komme med en hensiktsmessig anbefaling, med henvisning til EFTA-domstolens og Domstolens gjeldende rettspraksis.
- 11) Det bør være høringslederen ansvar å avgjøre om en tredjemann har godtgjort tilstrekkelig interesse for å bli hørt. Forbrukersammenslutninger som anmoder om å bli hørt, bør generelt anses for å ha godtgjort tilstrekkelig interesse.
- 12) Høringslederen bør avgjøre om klagere og berørte tredjemenn skal få adgang til den muntlige høringen, idet det tas hensyn til deres bidrag til å få klarlagt relevante omstendigheter i saken.
- 13) De berørte partenes rett til å bli hørt før det gjøres et vedtak som berører deres interesser negativt sikres gjennom deres rett til å svare skriftlig på Overvåkningsorganets foreløpige oppfatning, som er uttrykt i meddelelsen om innsigelser, og gjennom retten til å utdype sine argumenter, dersom de anmoder om det, i den muntlige høringen. For å utøve disse rettighetene effektivt har partene som mottar en meddelelse om innsigelser rett til innsyn i Overvåkningsorganets undersøkelsesdokumenter.
- 14) For å sikre at forsvarsretten til de partene som en meddelelse om innsigelser er rettet til utøves effektivt, bør høringslederen ha ansvaret for å løse tvister om dokumentinnsyn eller om forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger mellom disse partene og Overvåkningsorganets avdeling for konkurranse og statsstøtte. Høringslederen kan i unntakstilfeller innstille den fristen som mottakeren av en meddelelse om innsigelser har fått til å svare på meddelelsen, inntil tvisten om dokumentinnsyn er løst, dersom mottakeren ikke er i stand til å svare innenfor den fastsatte fristen, og en forlengelse ikke er en egnet løsning på det tidspunktet.

- 15) For å sikre effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettigheter, samtidig som berettigede fortrolighets-hensyn ivretas, bør høringslederen når det er hensiktsmessig kunne treffe særlige tiltak som gir mulighet til innsyn i Overvåkningsorganets saksmappe. Høringslederen bør særlig ha myndighet til å beslutte at den anmodende part i et begrenset omfang får innsyn i deler av saksmappen, for eksempel ved å begrense antallet eller kategorien av personer som har innsyn samt bruken av opplysningene som det gis innsyn i.
- 16) Høringslederen bør være ansvarlig for å ta stilling til anmodninger om forlengelse av fristen for å svare på meddelelser om innsigelser, en supplerende meddelelse om innsigelser eller faktabrev eller tidsfrister som øvrige berørte parter, klagere eller berørte tredjemenn kan framlegge merknader innenfor, i tilfelle det oppstår uenighet mellom en av disse partene og konkurranse- og statsstøtteavdelingen.
- 17) Høringslederne bør bidra til at den muntlige høringen gjennomføres på en effektiv måte, blant annet ved å treffe alle hensiktsmessige forberedende tiltak, blant annet i god tid før høringen sirkulere en foreløpig deltakerliste og en foreløpig dagsorden.
- 18) Den muntlige høringen gir partene som Overvåkningsorganet har rettet en meddelelse om innsigelser til og øvrige berørte parter mulighet til ytterligere å utøve sin rett til å bli hørt gjennom å utdype sine argumenter muntlig overfor Overvåkningsorganet, som bør representeres av konkurranse- og statsstøtteavdelingen samt eventuelle andre avdelinger som bidrar til den fortsatte forberedelsen av et vedtak som Overvåkningsorganet skal gjøre. Den muntlige høringen bør være ytterligere en mulighet til å sikre at alle relevante saksforhold – enten de er gunstige eller ugunstige for de berørte parter, herunder faktiske forhold av betydning for den påståtte overtredelsens grovhet og varighet – klargjøres i så stor grad som mulig. Den muntlige høringen bør dessuten gi partene mulighet til å framlegge sine argumenter om saker som kan ha betydning for en mulig idømming av bøter.
- 19) For å sikre at muntlige høringer gjennomføres på en så effektiv måte som mulig, kan høringslederen la parter som det er rettet en meddelelse om innsigelser til, øvrige berørte parter, klagere, andre personer som er invitert til høringen, Overvåkningsorganets avdelinger, Europakommisjonen og myndighetene i EØS-statene få mulighet til å stille spørsmål under høringen. For å garantere at alle deltakerne kan uttrykke seg fritt, bør den muntlige høringen ikke være offentlig. Opplysninger som framlegges under den muntlige høringen bør derfor ikke brukes til andre formål enn retts- og/eller forvaltningssaker som gjelder anvendelsen av EØS-avtalens artikkel 53 og/eller 54. Når det er berettiget for å beskytte forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger, bør høringslederen kunne høre personer for lukkede dører.
- 20) Parter i saken som tilbyr å gi forpliktende tilsagn i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 9 samt parter som deltar i forlikprosedyrer i kartellsaker i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 10a, bør kunne henvende seg til høringslederen når det gjelder effektiv utøvelse av deres saksbehandlingsrettigheter.
- 21) Høringslederen bør avgi rapport om effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene i hele konkurransesaken er ivarettatt. I tillegg bør høringslederen atskilt fra rapporteringsoppgaven inngi innlegg om sakens videre framdrift og objektivitet og på denne måten bidra til å sikre at konkurransesaker avsluttes på grunnlag av en fornuftig vurdering av alle saksforhold.
- 22) Vedtak 177/02/COI av 30. oktober 2002 og vedtak 792/08/COL av 17. desember 2008 bør oppheves –



GJORT DETTE VEDTAK:

## KAPITTEL 1

### HØRINGSLEDERENS ROLLE, UTNEVNELSE OG OPPGAVER

#### *Artikkel 1*

##### **Høringslederen**

1. Det skal være en eller flere høringsledere i konkurransesaker, og vedkommendes myndighet og oppgaver et fastsatt i dette vedtak.
2. Høringslederen skal sikre effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettigheter i konkurransesaker som Overvåkningsorganet behandler etter EØS-avtalens artikkel 53, 54 og 57 (heretter kalt "konkurransesaker").

#### *Artikkel 2*

##### **Utnevnelse, fratredelse og stedfortreder**

1. Overvåkningsorganet skal utnevne høringslederen. Utnevnelsen skal offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende* og i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Enhver avbrytelse, fratredelse eller forflytning av høringslederen skal være gjenstand for et grunnlagt vedtak av Overvåkningsorganet. Dette vedtaket skal offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.
2. Høringslederen skal være administrativt knyttet til det medlemmet hos Overvåkningsorganet som har særlig ansvar for konkurransespørsmål (heretter kalt "det ansvarlige kollegiemedlemmet").
3. Når en høringsleder ikke er i stand til å utføre sine oppgaver, skal disse utføres av en annen høringsleder. Dersom ingen av høringslederne er i stand til å utføre oppgavene, skal det ansvarlige kollegiemedlemmet, eventuelt etter samråd med høringslederen, utnevne en annen ansvarlig tjenestemann hos Overvåkningsorganet som ikke har vært i befattning med saken, til å ivareta høringslederens oppgaver.
4. I tilfelle av en faktisk eller mulig interessekonflikt skal høringslederen avstå fra å behandle en sak. Nummer 3 får anvendelse.

#### *Artikkel 3*

##### **Arbeidsmåte**

1. Ved utførelsen av sine oppgaver skal høringslederen opptre uavhengig.
2. Ved utførelsen av sine oppgaver skal høringslederen ta hensyn til nødvendigheten av effektiv anvendelse av konkurransereglene i samsvar med gjeldende EØS-rett og prinsippene fastsatt av EFTA-domstolen og Domstolen.<sup>(1)</sup>
3. Ved utførelsen av sine oppgaver skal høringslederen ha innsyn i alle dokumenter som berører konkurransesaker.
4. Direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen skal holde høringslederen underrettet om utviklingen i saken.
5. Høringslederen kan inngi innlegg til det ansvarlige kollegiemedlemmet om alle spørsmål som oppstår i forbindelse med Overvåkningsorganets konkurransesaker.

<sup>(1)</sup> EØS-avtalens artikkel 6 fastsetter at "med forbehold for den fremtidige utvikling av rettspraksis, skal bestemmelsene, så langt de i sitt materielle innhold er identiske med de tilsvarende regler i Traktaten om opprettelse av Det europeiske økonomiske fellesskap og Traktaten om opprettelse av Det europeiske kull- og stålfellesskap og med rettsakter som er vedtatt i henhold til de to traktatene, fortolkes i samsvar med de relevante rettsakter som De europeiske fellesskaps domstol har truffet for undertegningen av denne avtale". Når det gjelder relevante avgjørelser fra De europeiske fellesskaps domstol truffet etter undertegnelsen av EØS-avtalen, følger det av overvåknings- og domstolsavtalens artikkel 3 nr. 2 at EFTAs overvåkningsorgan og EFTA-domstolen skal ta tilbørlig hensyn til de prinsipper som er fastsatt gjennom disse avgjørelsene.

6. Dersom høringslederen retter en grunnlagt anbefaling til det ansvarlige kollegiemedlemmet, eller gjør vedtak som fastsatt i dette vedtak, skal vedkommende gi en kopi av disse dokumentene til direktøren for Overvåkningsorganets konkurranse- og statsstøtteavdeling og til avdelingen for juridiske saker og eksekutivsaker.

7. Alle spørsmål vedrørende effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene til de berørte parter, øvrige berørte parter i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V artikkel 11 bokstav b) (heretter kalt "øvrige berørte parter"), klagere i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 7 nr. 2 (heretter kalt "klagere") og berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 i dette vedtak som er befattet med konkurransesaker, skal først rettes til konkurranse- og statsstøtteavdelingen. Dersom spørsmålet ikke løses, kan det henvises til høringslederen for en uavhengig gjennomgåelse. Anmodninger om tiltak som det er knyttet en frist til, må framsettes rettidig før den opprinnelige tidsfristen.

## KAPITTEL 2

### UNDERSØKELSE

#### *Artikkel 4*

#### **Saksbehandlingsrettigheter i undersøkelsesfasen**

1. Høringslederen skal sikre effektiv utøvelse av de saksbehandlingsrettigheter som oppstår i forbindelse med Overvåkningsorganets utøvelse av sin undersøkelsesmyndighet i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II avsnitt V, og i saker som kan føre til idømming av bøter i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 14.

2. Høringslederen skal særlig utføre følgende oppgaver, med forbehold for artikkel 3 nr. 7:

a) Høringslederen kan bli bedt av foretak eller foretakssammenslutninger om å undersøke krav om at et dokument som Overvåkningsorganet krever for å utføre de oppgaver det er tillagt i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 18, 20 og 21, ved kontroller i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 13 eller i forbindelse med undersøkende tiltak i saksbehandlingen som kan føre til idømming av bøter i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 14, og som ble holdt tilbake fra Overvåkningsorganet, ifølge Domstolens og EFTA-domstolens rettspraksis er omfattet av lovfestet taushetsplikt. Høringslederen kan bare gjennomgå saken dersom foretaket eller foretakssammenslutningen som framsetter anmodningen samtykker i at høringslederen skal få innsyn i de opplysningene som skal være omfattet av lovfestet taushetsplikt, samt tilknyttede dokumenter som høringslederen mener er nødvendig for gjennomgåelsen. Uten å frigi opplysningenes mulig fortrolige innhold skal høringslederen underrette direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen og berørte foretak eller foretakssammenslutninger om sin foreløpige oppfatning, og kan treffe egnede tiltak for å finne en løsning som alle er enige i. Dersom man ikke kommer fram til en løsning, kan høringslederen utarbeide en grunnlagt anbefaling til det ansvarlige kollegiemedlemmet, uten å frigi det mulig fortrolige innholdet i dokumentet. Parten som framsetter anmodningen skal få en kopi av denne anbefalingen.

b) Dersom mottakeren av en anmodning om opplysninger i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 18 nr. 2 nekter å svare på et spørsmål i anmodningen ved å påberope retten til ikke å forklare seg, som fastsatt i Domstolens og EFTA-domstolens rettspraksis, kan vedkommende i rett tid etter at anmodningen er mottatt henvise saken til høringslederen. I egnede tilfeller, og for å unngå unødig forsinkelse av saksbehandlingen, kan høringslederen rette en grunnlagt anbefaling om hvorvidt retten til ikke å forklare seg får anvendelse, og underrette direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen om de konklusjoner som er trukket, og som skal tas i betraktning ved eventuelle etterfølgende vedtak som gjøres i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 18 nr. 3. Anmodningens mottaker skal få en kopi av den grunnlagte anbefalingen.

c) Dersom mottakeren av et vedtak med krav om opplysninger i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel 2 artikkel 18 nr. 3 finner at fristen for å svare er for kort, kan vedkommende i rett tid før den opprinnelige fristen henvise saken til høringslederen. Høringslederen

skal beslutte om en forlengelse av fristen skal innvilges, idet det tas hensyn til hvor omfattende og komplisert anmodningen om opplysninger er samt til kravene i undersøkelsen.

- d) Foretak eller foretakssammenslutninger omfattet av et undersøkelsestiltak iverksatt av Overvåkningsorganet i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II avsnitt V, skal ha rett til å bli informert om sin saksbehandlingsstatus, det vil si om de er gjenstand for en undersøkelse og i så fall om undersøkelsens gjenstand og formål. Dersom foretak eller foretakssammenslutninger mener å ikke ha blitt tilstrekkelig informert om sin saksbehandlingsstatus av konkurranse- og statsstøtteavdelingen, kan foretaket eller foretakssammenslutningen henvise saken til høringslederen for løsning. Høringslederen skal gjøre et vedtak om at konkurranse- og statsstøtteavdelingen skal underrette det foretaket eller den foretakssammenslutningen som anmodet om sin saksbehandlingsstatus. Vedtaket skal meddeles det anmodende foretaket eller foretakssammenslutningen.

### KAPITTEL 3

#### ANMODNINGER OM Å BLI HØRT

##### *Artikkel 5*

##### **Berørte tredjemenn**

1. Anmodninger om å bli hørt fra andre enn dem som er nevnt i overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 5 og 11 og tredjemenn i betydningen av overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V artikkel 11 skal framsettes i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 13 nr. 1 og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V artikkel 16. Anmodninger skal framsettes skriftlig sammen med en angivelse av den anmodende parts interesse i sakens utfall.
2. Høringslederen skal etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen beslutte om tredjemenn skal bli hørt. Ved vurdering av om en tredjemann har godtgjort tilstrekkelig interesse, skal høringslederen ta hensyn til om og i hvilken utstrekning den anmodende part er tilstrekkelig berørt av den atferd som er gjenstand for konkurransesaken, eller om den anmodende part oppfyller kravene i overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 18 nr. 4.
3. Dersom høringslederen mener at en anmodende part ikke har godtgjort tilstrekkelig interesse til å bli hørt, skal vedkommende underrette den anmodende part skriftlig om grunnene til dette. Den anmodende part skal gis en frist for framlegging av sine synspunkter skriftlig. Dersom den anmodende part framlegger sine synspunkter skriftlig innen den fristen høringslederen har fastsatt, og de skriftlige merknadene ikke fører til en annen vurdering, skal det redegjøres for denne vurderingen i et grunnlagt vedtak som skal meddeles den anmodende part.
4. Høringslederen skal informere partene i konkurransesaker fra det tidspunktet saken innledes i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 11 nr. 6 og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 6 nr 1 bokstav c) om hvilke tredjemenn som skal bli hørt, med mindre dette vil medføre betydelig skade for en person eller et foretak.

##### *Artikkel 6*

##### **Rett til en muntlig høring, klageres og tredjemenns deltakelse i den muntlige høringen**

1. Etter anmodning fra partene som Overvåkningsorganet har rettet en meddelelse om innsigelser til eller øvrige berørte parter, skal høringslederen holde en muntlig høring slik at partene skal få mulighet til ytterligere å utdype sine skriftlige merknader.
2. Høringslederen kan når det er aktuelt og etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen, beslutte å gi klageres og berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 muligheten til å framlegge sine synspunkter under den muntlige høringen til parter som det er rettet en meddelelse om innsigelser til, forutsatt at de anmoder om dette i sine skriftlige merknader. Høringslederen kan også invitere representanter for tredjestaters konkurransemyndigheter til å delta som observatører ved den muntlige høringen.

## KAPITTEL 4

**DOKUMENTINNSYN, FORTROLIGHET OG FORRETNINGSHEMMELIGHETER***Artikkel 7***Dokumentinnsyn**

1. Dersom en person som har utøvd sin rett til dokumentinnsyn har grunn til å tro at Overvåkningsorganet besitter dokumenter som personen ikke har fått innsyn i, og at disse dokumentene er nødvendige for at personen skal kunne utøve sin rett til å bli hørt, kan personen framsette en grunnlagt anmodning om innsyn i disse dokumentene til høringslederen, med forbehold for artikkel 3 nr. 7.
2. Uten at artikkel 3 nr. 7 berøres, kan øvrige berørte parter, klagere og berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 framsette en grunnlagt anmodning til høringslederen i følgende tilfeller:
  - a) Øvrige berørte parter som har grunn til å tro at de ikke er blitt underrettet om innsigelser meddelt meldende parter i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens kapittel V artikkel 13 nr. 2.
  - b) En klager som er blitt underrettet av Overvåkningsorganet om at det akter å avvise en klage etter overvåknings- og domstolsavtalens kapittel III artikkel 7 nr. 1, og som har grunn til å tro at Overvåkningsorganet besitter dokumenter som klageren ikke har fått innsyn i, og at disse dokumentene er nødvendige for at vedkommende skal kunne utøve sine rettigheter i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens kapittel III artikkel 8 nr. 1.
  - c) En klager som mener ikke å ha fått tilsendt en kopi av den ikke-fortrolige utgaven av meddelelsen om innsigelser i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens kapittel III artikkel 6 nr. 1, eller at den ikke-fortrolige utgaven av meddelelsen om innsigelser ikke er utformet på en måte som gjør klageren i stand til å utøve sine rettigheter effektivt, med unntak av forliksprosedyrer.
  - d) En berørt tredjemann i betydningen av artikkel 5 i dette vedtak som har grunn til å tro at han ikke er blitt informert om saksbehandlingens gjenstand og art i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 13 nr. 1 og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel V artikkel 16 nr. 1. Det samme gjelder for en klager i en sak som omfattes av forliksprosedyre, og som har grunn til å tro at han ikke er blitt informert om saksbehandlingens gjenstand og art i samsvar med overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 6 nr. 1.
3. Høringslederen skal gjøre et grunnlagt vedtak om en mottatt anmodning i henhold til nr. 1 og 2 og underrette den som har framsatt anmodningen samt andre som er berørt av saken.

*Artikkel 8***Forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger**

1. Når Overvåkningsorganet har til hensikt å frigi opplysninger som kan utgjøre forretningshemmeligheter eller andre fortrolige opplysninger for personer eller foretak, skal konkurranse- og statsstøtteavdelingen underrette dem skriftlig om dette og om grunnene til frigivelsen. De berørte foretakene eller personene skal gis en frist til å framlegge eventuelle skriftlige merknader.
2. Dersom de berørte personene eller foretakene har innvendinger mot at opplysningene frigis, kan de henvise saken til høringslederen. Dersom høringslederen finner at opplysningene kan frigis fordi de ikke utgjør forretningshemmeligheter eller andre fortrolige opplysninger, eller fordi det er av overordnet interesse at opplysningene frigis, skal denne konklusjonen fastslås i et grunnlagt vedtak som skal meddeles berørte foretak eller personer. Vedtaket skal angi datoen for når opplysningene vil bli frigitt. Denne datoen skal tidligst være en uke etter at meddelelsen ble gitt.
3. Nummer 1 og 2 får tilsvarende anvendelse ved frigivelse av opplysninger gjennom offentliggjøring i *Den europeiske unions tidende* og i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

4. Når det er hensiktsmessig for å veie en parts effektive utøvelse av sin rett til å forsvare seg mot berettigede fortrolighetshensyn, kan høringslederen beslutte at de delene av saksmappen som er nødvendige for utøvelsen av partens rett til å forsvare seg, skal gjøres tilgjengelig for parten som anmoder om innsyn, med visse begrensninger som høringslederen skal fastsette.

## KAPITTEL 5

### FORLENGELSE AV FRISTER

#### *Artikkel 9*

#### **Anmodninger om forlengelse av frister**

1. Dersom en mottaker av meddelelse om innsigelser mener at fristen som er gitt for å svare på meddelelse om innsigelsene er for kort, kan vedkommende anmode om at fristen forlenges, gjennom en grunnlagt anmodning rettet til direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen. Denne anmodningen må framsettes rettidig før utløpet av denne opprinnelige fristen i saken i henhold til EØS-avtalens artikkel 53 og 54 og minst fem virkedager før utløpet av den opprinnelige fristen i saken i henhold til EØS-avtalens artikkel 57. Dersom denne anmodningen ikke innvilges eller den mottakeren av en meddelelse om innsigelser som framsetter anmodningen er uenig i lengden på forlengelsen som er innvilget, kan vedkommende henvise saken til høringslederen for gjennomgåelse før den opprinnelige fristen utløper. Etter å ha hørt direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen skal høringslederen beslutte om en forlengelse av fristen er nødvendig for at mottakeren av meddelelsen om innsigelser skal kunne utøve sin rett til å bli hørt på en effektiv måte, idet det tas hensyn til behovet for å unngå unødig forsinkelse av saksbehandlingen. I saker i henhold til EØS-avtalens artikkel 53 og 54 skal høringslederen blant annet ta følgende elementer i betraktning:

- a) hvor stor og kompleks saksmappen er,
- b) om mottakeren av meddelelsen om innsigelser som framsetter anmodningen tidligere har hatt innsyn i opplysningene,
- c) eventuelle andre objektive hindringer for å inngi sine innlegg som kan foreligge for mottakeren av meddelelsen om innsigelser som framsetter anmodningen.

For å vurdere nr. 1 bokstav a) kan det tas hensyn til antallet overtredelser, de påståtte overedelsenes varighet, dokumentenes størrelse og kompleksitet samt ekspertundersøkelsers størrelse og kompleksitet.

2. Dersom øvrige berørte parter, klagere eller berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 mener at fristen for å framlegge sine synspunkter er for kort, kan de anmode om en forlengelse av fristen ved rettidig å framsette en grunnlagt anmodning til direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen før utgangen av den opprinnelige fristen. Dersom denne anmodningen ikke innvilges eller øvrige berørte parter, klagere eller berørte tredjemenn er uenige i denne beslutningen, kan de henvise saken til høringslederen for en gjennomgåelse. Etter å ha hørt direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen, skal høringslederen beslutte om en forlengelse av fristen bør innvilges.

## KAPITTEL 6

### DEN MUNTlige HØRINGEN

#### *Artikkel 10*

#### **Tilrettelegging og funksjon**

1. Høringslederen skal tilrettelegge og lede høringene fastsatt i bestemmelsene om gjennomføring av EØS-avtalens artikkel 53, 54 og 57.
2. Høringslederen skal gjennomføre den muntlige høringen på et fullstendig uavhengig grunnlag.
3. Høringslederen skal sikre at høringen gjennomføres på riktig måte og skal bidra til at selve høringen og eventuelle etterfølgende vedtak er objektive.

4. Høringslederen skal sikre at den muntlige høringen gir mottakerne av meddelelsen om innsigelser, øvrige berørte parter samt klagere og berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 som er gitt adgang til den muntlige høringen, tilstrekkelig mulighet til å utdype sine synspunkter når det gjelder Overvåkningsorganets foreløpige resultater.

#### *Artikkel 11*

### **Forberedelse til den muntlige høringen**

1. Høringslederen skal være ansvarlig for forberedelsene til den muntlige høringen og skal treffe egnede tiltak i så henseende. For å sikre at den muntlige høringen er skikkelig forberedt, kan høringslederen etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen i forveien sende personene som er invitert til høringen en liste over spørsmål som de oppfordres til å framlegge sine synspunkter på. Høringslederen kan også informere personene som er invitert til høringen om aktuelle områder for drøfting, særlig med hensyn til forhold og temaer som mottakeren av en meddelelse om innsigelser som har anmodet om en muntlig høring, ønsker å drøfte.

2. For dette formål og etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen kan høringslederen avholde et møte med personene som er invitert til høringen, og eventuelt de berørte avdelingene hos Overvåkningsorganet, for å forberede selve høringen.

3. Høringslederen kan også anmode om en skriftlig meddelelse på forhånd om hovedinnholdet i de uttalelser som vil bli gitt av personene som er invitert til høringen.

4. Høringslederen kan også gi de personene som er inviterte til den muntlige høringen en frist for å framlegge en liste over deltakere som vil møte på deres vegne. Høringslederen skal gjøre denne listen tilgjengelig for alle som er invitert til den muntlige høringen i god tid før høringstidspunktet.

#### *Artikkel 12*

### **Tidspunkt og gjennomføring**

1. Etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen skal høringslederen fastsette datoen for, varigheten av og stedet for høringen. Dersom det er anmodet om en utsettelse, skal høringslederen beslutte om dette skal innvilges eller ikke.

2. Høringslederen skal avgjøre om nye dokumenter skal kunne framlegges under høringen og hvilke personer som bør høres på vegne av en part.

3. Høringslederen kan la parter som det er rettet en meddelelse om innsigelser til, øvrige berørte parter, klagere, andre personer som er invitert til høringen, Overvåkningsorganets avdelinger og myndighetene i EØS-statene få mulighet til å stille spørsmål under høringen. I den utstrekning et spørsmål unntaksvis ikke kan besvares helt eller delvis under den muntlige høringen, kan høringslederen tillate at svaret avgis skriftlig innen en fastsatt frist. Dette skriftlige svaret skal distribueres til alle deltakerne på den muntlige høringen, med mindre høringslederen bestemmer noe annet for å beskytte en mottaker av en meddelelse om innsigelser sin rett til å forsvare seg eller andre personers forretningshemmeligheter eller for å beskytte andre fortrolige opplysninger.

4. Når det er nødvendig for å sikre retten til å bli hørt, kan høringslederen etter samråd med direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen, gi berørte parter, øvrige berørte parter, klagere eller berørte tredjemenn i betydningen av artikkel 5 mulighet til å framlegge ytterligere merknader skriftlig etter den muntlige høringen. Høringslederen skal fastsette en frist for å framlegge slike merknader. Overvåkningsorganet skal ikke ha noen plikt til å ta hensyn til skriftlige merknader mottatt etter denne fristen.

#### *Artikkel 13*

### **Beskyttelse av forretningshemmeligheter og fortrolighet under den muntlige høringen**

Alle personer skal normalt høres i nærvær av alle andre personer som er invitert til å delta på den muntlige høringen. Høringslederen kan også beslutte å høre personer enkeltvis for lukkede dører, av hensyn til deres berettigede interesse i å beskytte sine forretningshemmeligheter og andre fortrolige opplysninger.

## KAPITTEL 7

**FORELØPIG RAPPORT OG RETTEN TIL Å INNGI INNLEGG***Artikkel 14***Foreløpig rapport og innlegg**

1. Høringslederen skal framlegge en foreløpig rapport for det ansvarlige medlem av kollegiet om høringen og de konklusjoner vedkommende har trukket med hensyn til om effektiv utøvelse av saksbehandlingsrettighetene er ivare tatt. Rapporten skal omhandle innlegg om saksbehandlingsspørsmål, blant annet

- a) dokumentinnsyn,
- b) frister for å svare på meddelelsen om innsigelser,
- c) ivaretagelsen av retten til å bli hørt,
- d) korrekt gjennomføring av den muntlige høringen.

Direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen og avdelingen for juridiske og eksekutivsaker skal gis en kopi av rapporten.

2. I tillegg til og atskilt fra rapporten nevnt i nr. 1 kan høringslederen inngi innlegg om sakens videre framdrift og objektivitet. I den forbindelse skal høringslederen særlig forsøke å sikre at det tas behørig hensyn til alle relevante forhold under utarbeidingen av Overvåkningsorganets vedtak, uavhengig av om de er gunstige eller ugunstige for de berørte parter, herunder de faktiske forhold som er av betydning for alvorligheten og varigheten av eventuelle overtredelser. Disse innleggene kan blant annet være knyttet til behovet for ytterligere opplysninger, tilbaketrekking av visse innsigelser, formulering av ytterligere innsigelser eller forslag til ytterligere undersøkelsestiltak i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II avsnitt V.

Direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen og avdelingen for juridiske og eksekutivsaker skal underrettes om slike innlegg.

## KAPITTEL 8

**FORPLIKTELSER OG FORLIK***Artikkel 15***Forpliktelser og forlik**

1. Parter i saken som tilbyr å gi forpliktende tilsagn for å fjerne de betenkeligheter som Overvåkningsorganet har underrettet dem om i sin foreløpige vurdering i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 9, kan når som helst under framgangsmåten i artikkel 9 henvende seg til høringslederen for å sikre effektiv utøvelse av sine saksbehandlingsrettigheter.

2. Parter i kartellsaker som tilbyr å gi forpliktende tilsagn i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel III artikkel 10a, kan henvende seg til høringslederen når som helst under forliksprosedyren for å sikre effektiv utøvelse av sine saksbehandlingsrettigheter.

## KAPITTEL 9

**SLUTTRAPPORT***Artikkel 16***Innhold og overføring før det gjøres vedtak**

1. Høringslederen skal når som helst i løpet av saken, på grunnlag av utkastet til vedtak som skal legges fram for Den rådgivende komité i den aktuelle saken, utarbeide en skriftlig sluttrapport om effektiv

utøvelse av saksbehandlingsrettigheter er ivaretatt, som nevnt i artikkel 14 nr. 1. Rapporten vil også vurdere om utkastet til vedtak bare omhandler de innsigelser som partene er gitt mulighet til å framsette synspunkter på.

2. Sluttrapporten skal legges fram for direktøren for konkurranse- og statsstøtteavdelingen og for avdelingen for juridiske og eksekutivsaker. Den skal sendes til vedkommende myndigheter i EØS-EFTA-statene og, i samsvar med bestemmelsene om samarbeid fastsatt i EØS-avtalens protokoll 23, til Europakommisjonen.

#### *Artikkel 17*

### **Innsending til Overvåkningsorganet og offentliggjøring**

1. Høringslederens sluttrapport skal legges fram for Overvåkningsorganet vedlagt utkastet til vedtak, for å sikre at Overvåkningsorganet, når det gjør et vedtak i en gitt sak, har fullt kjennskap til alle relevante opplysninger om saksbehandlingens forløp og om ivaretagelsen av rettigheter gjennom hele saksbehandlingen.

2. Inntil Overvåkningsorganet har gjort vedtak, kan høringslederen foreta endringer i sluttrapporten i lys av eventuelle endringer i utkastet til vedtak.

3. Overvåkningsorganet skal oversende høringslederens sluttrapport, sammen med vedtaket, til dem som vedtaket er rettet til. Høringslederens sluttrapport og vedtaket skal offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende* og i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, idet det tas hensyn til foretakenes berettigede interesse i å beskytte sine forretningshemmeligheter.

## KAPITTEL 10

### **SLUTTBESTEMMELSER**

#### *Artikkel 18*

### **Oppheving og overgangbestemmelser**

1. Vedtak 177/02/COL av 30. oktober 2002 og vedtak 792/08/COL av 17. desember 2008 oppheves.

2. Tiltak i saksbehandlingen som allerede er truffet i henhold til vedtak nr. 177/02/COL og/eller vedtak nr. 792/08/COL av 17. desember 2008, skal fortsatt ha virkning. Når det gjelder undersøkelsestiltak som ble truffet før dette vedtak trådte i kraft, kan høringslederen avstå fra å utøve sin myndighet i henhold til artikkel 4.

I saker der innledning av saksbehandling i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel II artikkel 11 nr. 2 eller i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 4 kapittel IV artikkel 6 nr. 1 bokstav c) fant sted før dette vedtak trådte i kraft, skal den foreløpige rapporten i henhold til artikkel 14 i dette vedtak og sluttrapporten i artikkel 16 ikke omfatte undersøkelsesfasen, med mindre høringslederen bestemmer noe annet.

#### *Artikkel 19*

### **Ikrafttredelse**

Dette vedtak har gyldighet i engelsk språkversjon, og det skal tre i kraft fra den datoen det gjøres. Det skal offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende* og i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

#### *Artikkel 20*

EFTA-statene skal underrettes gjennom en kopi av dette vedtak.



*Artikkel 21*

Europakommisjonen skal underrettes gjennom en kopi av dette vedtak.

Utferdiget i Brussel, 29. november 2012

*For EFTAs overvåkningsorgan*

Oda Helen Sletnes  
*President*

Sverrir Haukur Gunnlaugsson  
*Medlem av kollegiet*

## VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

2013/EØS/40/03

nr. 438/12/COL

av 28. november 2012

## om 86. endring av saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 61 til 63 og protokoll 26,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 5 nr. 2 bokstav b) og artikkel 24, og

og ut fra følgende betraktninger:

I EFTAs overvåkningsorgans retningslinjer for statsstøtte<sup>(3)</sup> utløper kapittelet om krisestøtte og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter 30. november 2012<sup>(4)</sup>.

Kapittelet tilsvarer Fellesskapets retningslinjer for statsstøtte til krisestøtte og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter<sup>(5)</sup>, som utløp 9. oktober 2012<sup>(6)</sup>.

Europakommisjonen vedtok 28. september 2012 en melding om forlengelse av Fellesskapets retningslinjer for statsstøtte til krisestøtte og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter av 1. oktober 2004, inntil de erstattes av nye regler<sup>(7)</sup>.

Dette kapittelet om statsstøtte til krise- og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter utløper 30. november 2013, og må derfor forlenges for å sikre ensartet anvendelse av statsstøttereglene i hele Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.

Europakommisjonen og EFTA-statene er blitt rådspurt –

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

Kapittelet i EFTAs overvåkningsorgans retningslinjer for statsstøtte til krisestøtte og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter forlenges inntil de erstattes av nye regler.

*Artikkel 2*

Bare den engelske utgaven av vedtaket har gyldighet.

Utferdiget i Brussel, 28. november 2012

*For EFTAs overvåkningsorgan*

Oda Helen Sletnes  
*President*

Sverrir Haukur Gunnlaugsson  
*Medlem av kollegiet*

<sup>(1)</sup> "EØS-avtalen".

<sup>(2)</sup> "Overvåknings- og domstolsavtalen".

<sup>(3)</sup> EUT L 97 av 15.4.2005, s. 41, og EØS-tillegget til EUT nr. 18 av 15.4.2005, s. 1.

<sup>(4)</sup> Se nr. 90, forlenget ved vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 433/09/COL av 30. oktober 2009 om 73. endring av saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet, EUT L 48 av 25.2.2010, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 9 av 25.2.2010, s. 12.

<sup>(5)</sup> EUT C 244 av 1.10.2004, s. 2–17.

<sup>(6)</sup> Se nr. 102, forlenget ved Europakommisjonens melding om forlengelse av Fellesskapets retningslinjer for statsstøtte til krisestøtte og omstruktureringsstøtte til foretak i vanskeligheter, EUT C 156 av 9.7.2009, s. 3.

<sup>(7)</sup> EUT C 296 av 2.10.2012, s. 3.

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten  
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF)  
nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold  
til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)**

2013/EØS/40/04

**DEL I**

Støtterefranse	GBER 3/2013/REG	
EFTA-stat	Norge	
Region	Regionens navn (NUTS):	Regionalstøttestatus
	Telemark fylkeskommune	Blandete områder
Tildelende myndighet	Navn	Telemark Utviklingsfond
	Adresse	Postboks 2844 NO-3702 Skien, Norge
	Nettside	<a href="http://www.telemarkutviklingsfond.no">http://www. telemarkutviklingsfond.no</a>
Støttetiltakets tittel	Telemark Utviklingsfonds støtteordning	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	Telemark Utviklingsfond er opprettet i samsvar med en avtale av 9. desember 2009 mellom Telemark fylkeskommune på den ene side og åtte kommuner på den andre side (Fyresdal, Hjartdal, Kvitseid, Nissedal, Seljord, Tinn, Tokke og Vinje).  Fondet vil gi støtte i samsvar med fondets vedtekter, der det er fastsatt at støtte skal gis i samsvar med EØS-statsstøttereglene og brukes til utvikling i Telemark fylke. I tillegg skal fondet inngå avtaler med støttlemottakerne	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.telemarkutviklingsfond.no/">http://www.telemarkutviklingsfond.no/</a>	
Type tiltak	Støtteordning	Ja
Varighet	Støtteordning	1.3.2013–31.12.2013
		1.3.2013–3.6.2014 for regionalstøtte
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	Ja
Type støttlemottaker	SMB	Ja
	Store foretak	Ja
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for støtteordningen	Ca. NOK 35 millioner
Støtteinstrument (art. 5)	Tilskudd	Ja
	Lån	Ja

## DEL II

Generelle mål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB – bonuser i %
Regional investerings- og sysselsettingsstøtte	Støtteordning	15 %	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter
Støtte til nystiftede små bedrifter (art. 14)		25 % i løpet av de første tre årene etter at bedriften ble stiftet 15 % i de to påfølgende årene  Maks. støttebeløp per bedrift: EUR 1 million  Det årlige støttebeløpet per bedrift skal ikke overstige 33 % av det maksimale støttebeløpet	0 %
Investerings- og sysselsettingsstøtte til SMB (art. 15)		20 % for små bedrifter 10 % for mellomstore bedrifter	0 %
Støtte til småbedrifter som nylig er opprettet av kvinnelige gründere (art. 16)		15 %  Maks. støttebeløp per mottaker: EUR 1 million  Det årlige støttebeløpet per bedrift skal ikke overstige 33 % av det maksimale støttebeløpet	0 %
Støtte til miljøvern (art. 17–25)	Støtte til miljøinvestering i energisparetiltak (art. 21)	60 % dersom utregnet i samsvar med art. 21 nr. 1 bokstav a)  20 % dersom utregnet i samsvar med art. 21 nr. 1 bokstav b)	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter
Støtte til rådgivning til SMB og SMB-deltaking på messer (art. 26–27)	Støtte til rådgivning til SMB (art. 26)	50 %	0 %
	Støtte til SMB-deltaking på messer (art. 27)	50 %	0 %
Statsstøtte til forskning, utvikling og innovasjon (art. 30–37)	Statsstøtte til forsknings- og utviklingsprosjekter (art. 31)	Grunnforskning (art. 31 nr. 2 bokstav a))	100 %
			0 %

		Industriell forskning (art. 31 nr. 2 bokstav b))	50 %	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter  (Et tillegg på 15 % kan tilføyes for alle foretak, opptil en maks. støtteintensitet på 80 % dersom vilkårene i art. 31 nr. 4 bokstav b) i)–iii) er oppfylt)
		Eksperimentell utvikling (artikkel 31 nr. 2 bokstav c))	25 %	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter  (Et tillegg på 15 % kan tilføyes for alle foretak, opptil en maks. støtteintensitet på 80 % dersom vilkårene i art. 31 nr. 4 bokstav b) i)–iii) er oppfylt)
	Støtte til gjennomførbarhetsstudier (art. 32)		65 % for undersøkelser for industriell forskningsvirksomhet 40 % for undersøkelser for eksperimentell forskningsvirksomhet	10 % for små og mellomstore bedrifter
	Støtte til kostnader ved immaterielle rettigheter for SMB (art. 33)		100 % for kostnader i tilknytning til grunnforskning 50 % for kostnader i tilknytning til industriell forskning 25 % for kostnader i tilknytning til eksperimentell utvikling	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter  (Et tillegg på 15 % kan tilføyes for alle foretak, opptil en maks. støtteintensitet på 80 % dersom vilkårene i art. 31 nr. 4 bokstav b) i)–iii) er oppfylt)
	Støtte til unge, nyskapende foretak (art. 35)		EUR 1,25 millioner for foretak i regioner som kan motta regionalstøtte i henhold til EØS-avtalens art. 61 nr. 3 bokstav c) EUR 1 million for andre mottakere	
	Støtte til rådgivningstjenester ved nyskaping og til tjenester som støtter nyskaping (art. 36)		EUR 200 000 per foretak i enhver treårsperiode	
	Støtte til lån av høyt kvalifisert personale (art. 37)		50 %	
Opplæringsstøtte (art. 38–39)	Spesifikk opplæring (art. 38 nr. 1)		25 %	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter
	Generell opplæring (art. 38 nr. 2)		60 %	10 % for mellomstore bedrifter 20 % for små bedrifter

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten  
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF)  
nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold  
til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)**

2013/EØS/40/05

**DEL I**

Støttreferanse	GBER 5/2013/INN	
EFTA-stat	Norge	
Region	Oslo og Akershus	Regionalstøttestatus
Tildelende myndighet	Navn	Oslo kommune
	Adresse	Rådhuset NO-0037 Oslo Norge
	Nettside	<a href="http://www.oslo.kommune.no">www.oslo.kommune.no</a>
Støttetiltakets tittel	Regionalt innovasjonsprogram 2013	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	Prop. 1 S (2012–2013) <a href="http://www.regjeringen.no/nb/dep/fin/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013--20122013.html?id=703367">http://www.regjeringen.no/nb/dep/fin/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013--20122013.html?id=703367</a>	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.akershus.no/tema/naering/Arkiv/?article_id=57850">http://www.akershus.no/tema/naering/Arkiv/?article_id=57850</a>	
Type tiltak	Støtteordning	Ja
	Ekstraordinær støtte	Ikke aktuelt
Variighet	Støtteordning	1.1.2013–31.12.2013
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	Alle sektorer
Type støttmottaker	SMB	Ja
	Store foretak	Ja
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for støtteordningen	Samlet beløp (2013) NOK 10 430 000
Støtteinstrument (art. 5)	Tilskudd	Ja

## DEL II

Generelle mål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB – bonuser i %
Støtte til rådgivning til SMB og SMB-deltaking på messer (art. 26–27)	Støtte til rådgivning til SMB (art. 26)	50 %	
Støtte til forskning og utvikling og nyskaping (art. 30–37)	Støtte til forsknings- og utviklingsprosjekter (art. 31)	Grunnforskning (art. 31 nr. 2 bokstav a))	Ikke aktuelt
		Industriell forskning (art. 31 nr. 2 bokstav b))	Ikke aktuelt
		Eksperimentell utvikling (artikkel 31 nr. 2 bokstav c))	Ikke aktuelt
	Støtte til tekniske forprosjekter (art. 32)		Ikke aktuelt
	Støtte til små og mellomstore bedrifters kostnader til industrielle eiendomsretter (art. 33)		Ikke aktuelt
	Støtte til forskning og utvikling i landbruks- og fiskerisektoren (art. 34)		Ikke aktuelt
	Støtte til unge, nyskapende foretak (art. 35)		EUR 1 million
	Støtte til rådgivnings-tjenester ved nyskaping og til tjenester som støtter nyskaping (art. 36)		NOK 200 000 millioner per mottaker i enhver treårsperiode
	Støtte til lån av høyt kvalifisert personale (art. 37)		Ikke aktuelt
Opplæringsstøtte (art. 38–39)	Særskilt opplæring (art. 38 nr. 1)		25 %
	Generell opplæring (art. 38 nr. 2)		60 %

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)** **2013/EØS/40/06**

**DEL I**

Støtterefranse	GBER 6/2013/EMP	
EFTA-stat	Norge	
Tildelende myndighet	Navn	Arbeids- og velferdsetaten (NAV)
	Adresse	Postboks 5 NO-0130 Oslo Norge
	Nettside	<a href="http://www.nav.no">www.nav.no</a>
Støtteiltakets tittel	Tilskudd til opprettelse av nye tiltaksplasser	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	Forskrift 11. desember 2008 nr. 1320 om arbeidsrettede tiltak mv.	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.lovdatab.no/for/sf/ad/xd-20081211-1320.html#map016">http://www.lovdatab.no/for/sf/ad/xd-20081211-1320.html#map016</a>	
Type tiltak	Støtteordning	X
Varighet	Støtteordning	Varig ordning
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	X
Type støttmottaker	SMB	X
	Store foretak	X
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for støtteordningen	Ca. NOK 5 millioner
Støtteinstrument (art. 5)	Tilskudd	X

**DEL II**

Generelle mål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB – bonuser i %
Støtte til vanskeligstilte og funksjonshemmede arbeidstakere (art. 40–42)	Støtte til rekruttering av vanskeligstilte arbeidstakere, i form av lønnstilskudd (art. 40)		Lønnstilskudd på opptil 50 % i inntil ett år
	Støtte til sysselsetting av funksjonshemmede arbeidstakere, i form av lønnstilskudd (art. 41)		Lønnstilskudd på opptil 60 % i inntil tre år



**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten  
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF)  
nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold  
til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)**

2013/EØS/40/07

**DEL I**

Støttereferanse	GBER 7/2013/EMP	
EFTA-stat	Norge	
Tildelende myndighet	Navn	Arbeids- og velferdsetaten (NAV)
	Adresse	Postboks 5 NO-0130 Oslo Norge
	Nettsted	<a href="http://www.nav.no">www.nav.no</a>
Støttetiltakets tittel	Tilskudd til teknisk tilrettelegging	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	Forskrift 11. desember 2008 nr. 1320 om arbeidsrettede tiltak mv.	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.lovdata.no/for/sf/ad/xd-20081211-1320.html#map017">http://www.lovdata.no/for/sf/ad/xd-20081211-1320.html#map017</a>	
Type tiltak	Støtteordning	X
Varighet	Støtteordning	Varig ordning
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	X
Type støttmottaker	SMB	X
	Store foretak	X
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for støtteordningen	Ca. NOK 0,7 millioner
Støtteinstrument (art. 5)	Tilskudd	X

**DEL II**

Generelle mål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB – bonuser i %
Støtte til vanskeligstilte og funksjonshemmede arbeidstakere (art. 40–42)	Støtte til rekruttering av vanskeligstilte arbeidstakere, i form av lønnstilskudd (art. 40)	Lønnstilskudd på opptil 50 % i inntil ett år	
	Støtte til sysselsetting av funksjonshemmede arbeidstakere, i form av lønnstilskudd (art. 41)	Lønnstilskudd på opptil 60 % i inntil tre år	

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2013/EØS/40/08

(Sak COMP/M.6929 – Lotte Chemical Corporation/Versalis/JV)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 4. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Lotte Chemical Corporation ("LCC", Korea), som tilhører Lotte Group ("Lotte", Japan og Korea), og Versalis S.p.A ("Versalis", Italia), kontrollert av Eni S.p.A. ("Eni", Italia), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV", Korea).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - LCC: virksomhet innenfor produksjon av et bredt spekter av petrokjemiske produkter, inkludert plaststoffer, kunststoffer og kjemiske basisprodukter, HDPE, polypropylen og MEG
  - Lotte: mangesidig holdingkonsern med interesser innenfor flere sektorer, som næringsmidler, detaljhandel, hoteller, kjemikalier, bygg og finans
  - Versalis: virksomhet innenfor produksjon og markedsføring av en rekke petrokjemiske produkter samt salg av lisenser i forbindelse med foretakets teknologi og sakkunnskap
  - Eni: et integrert energikonsern med virksomhet innenfor leting etter og utvinning samt markedsføring av olje og gass, produksjon av elektrisk kraft, petrokjemikalier, oljefelttjenester samt bygg- og anleggsindustrien
  - JV: vil utvikle og drive et petrokjemisk anlegg i Korea til framstilling, markedsføring og salg av visse elastomerer
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 199 av 11.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6929 – Lotte Chemical Corporation/Versalis/JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6934 – Norges Bank/Generali/Group of Buildings in Paris)**

2013/EØS/40/09

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 1. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene NBIM Clement SCI, et indirekte heleid datterselskap av Norges Bank (Norge), og Assicurazioni Generali (Italia) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over SCI Pasquier, SCI Malesherbes, SCI Daumesnil, SCI 15 Scribe og SAS 100 CE (samlet omtalt som ”målforetaket”, Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Konsernet Norges Bank: den norske sentralbanken som også har ansvaret for forvaltning av landets valutareserver og Statens pensjonsfond utland
  - Assicurazioni Generali: forsikringskonsern
  - Målforetaket: omfatter fem eiendommer i Paris
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 196 av 9.7.2013. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.6934 – Norges Bank/Generali/Group of Buildings in Paris, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”)

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (”Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte”)

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6958 – CD&R/We Buy Any Car)**

2013/EØS/40/10

1. Kommisjonen mottok 4. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der CDR Osprey (Cayman) Partners L.P. ("CDR", USA) ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) We Buy Any Car Limited ("WBAC", Storbritannia), som i siste instans kontrolleres av Pennine Metals B Limited (Storbritannia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CDR: investeringskonsern for aktiv eierkapital, som kontrollerer blant annet BCA Remarketing Ltd, et britisk aksjeselskap som tilbyr tjenester innenfor engrossalg av bruktbiler på auksjon
  - WBAC: et britisk aksjeselskap med virksomhet innenfor bruktbilsektoren, og som tilbyr tjenester til allmennheten innenfor kjøp av bruktbil på Internett
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 199 av 11.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6958 – CD&R/We Buy Any Car, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6961 – Goldman Sachs/Gávea Investimentos/JV)**

2013/EØS/40/11

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 24. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene The Goldman Sachs Group, Inc. ("Goldman Sachs", USA) og Gávea Investimentos Ltda ("Gávea Investimentos", Brasil), som indirekte kontrolleres av J.P. Morgan (USA), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Cell Sites Solutions Cessão de Infraestrutura S.A. ("Cell Sites Solutions", Brasil).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Goldman Sachs: globalt foretak for investeringsbanktjenester, verdipapirer og investeringsforvaltning med virksomhet innenfor levering av finanstjenester
  - Gávea Investimentos: investeringsforvaltningsforetak med fokus på aktiv eierkapital, sikringsfond, egenkapitalfond og eiendomsfond
  - J.P. Morgan: holdingselskap med virksomhet innenfor en rekke forretningssegmenter, blant annet investeringsbanktjenester, detaljhandel med finansielle tjenester, korttjenester og kommersielle banktjenester, finansforvaltning og forvaltning av verdipapirer, kapitalforvaltning og forvaltning av foretakskapital og aktiv eierkapital
  - Cell Sites Solutions: et nystiftet selskap som vil ha virksomhet innenfor oppkjøp, oppretting og drifting av nettsteder for mobil telekommunikasjon i Latin-Amerika
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 195 av 6.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6961 – Goldman Sachs/Gávea Investimentos/JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6963 – Archer Daniels Midland Company/GrainCorp)**

2013/EØS/40/12

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 28. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Archer-Daniels-Midland ("ADM", USA) ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket GrainCorp Limited ("GrainCorp", Australia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - ADM: produsent av oljefrø, mais, hvete, kakao og andre landbruksråvarer og er en viktig produsent av vegetabilsk olje, proteinpulver, maissøtningmiddel, mel, biodiesel, etanol og andre næringsmiddel- og føringredienser med merverdi. ADM har også et globalt transportnett for levering, lagring, rengjøring og transport av landbruksråvarer som oljefrø, mais, hvete, havre og bygg samt bearbeidede landbruksprodukter
  - GrainCorp: selskap innenfor lagring, håndtering og havnevirksomhet på Australias østkyst. GrainCorp er en global maltprodusent med virksomhet i Australia, Nord-Amerika og Europa og som også omsetter frø og oljefrø over hele verden, også i EØS.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 196 av 9.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6963 – Archer Daniels Midland Company/GrainCorp, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2013/EØS/40/13****(Sak COMP/M.6969 – Valeant Pharmaceuticals International/Bausch & Lomb Holdings)**

1. Kommisjonen mottok 1. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Valeant Pharmaceuticals International, Inc. ("Valeant"), et offentlig selskap opprettet etter canadisk lov, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Bausch & Lomb Holdings Incorporated ("Bausch & Lomb"), et privateid selskap med hovedkontor i Rochester, NY, USA.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Valeant: utvikling, framstilling og omsetning av spesiallegemidler hovedsakelig innenfor dermatologi, nevrologi og generiske merkevarer
  - Bausch & Lomb: utvikling, framstilling og omsetning av oftalmologiske produkter, kirurgisk utstyr og kontaktlinser
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 196 av 9.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6969 – Valeant Pharmaceuticals International/Bausch & Lomb Holdings, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6972 – BC Partners/Springer Science + Business Media)**

2013/EØS/40/14

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 3. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket BC European Capital IX ("BC Fund", Storbritannia) gjennom sin komplementar CIE Management IX Limited ("CIE IX", Storbritannia) og som i siste instans kontrolleres av BC Partners Holdings Limited ("BC Partners Holdings", Storbritannia, ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Springer Science + Business Media AG ("SSBM", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - BC Partners Holdings: holdingselskap for BCs aktiv eierkapital-fond
  - SSBM: virksomhet på markedet for utgivelser av fagbøker og tidsskrifter innenfor vitenskap, teknologi og medisin
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 197 av 10.7.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6972 – BC Partners/Springer Science + Business Media, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6975 – DUBAL Holding/MDCI/EGA JV)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2013/EØS/40/15

1. Kommissjonen mottok 26. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene MDC Industry Holding Company LLC ("MDCI", De forente arabiske emirater), som er et heleid datterselskap av Mubadala Development Company PJSC, og DUBAL Holding LLC ("DUBAL Holding", De forente arabiske emirater), som i siste instans eies av Investment Corporation i Dubai, ved kjøp av aksjer i felleskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Dubai Aluminium ("DUBAL", De forente arabiske emirater) gjennom det nystiftede fellesforetaket Emirates Global Aluminium PJSC ("EGA JV", De forente arabiske emirater). DUBAL kontrolleres i øyeblikket alene av Dubal Holding.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - MDCI: et heleid datterselskap av Mubadala Development Company PJSC, et investerings- og utviklingsselskap som eies av regjeringen i Emiratet Abu Dhabi
  - DUBAL Holding: heleid datterselskap av Investment Corporation of Dubai, et investerings-selskap som eies av regjeringen i Emiratet Dubai
  - DUBAL: virksomhet innenfor produksjon og salg av aluminium
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 195 av 6.7.2013. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.6975 – DUBAL Holding/MDCI/EGA JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2013/EØS/40/16****(Sak COMP/M.6986 – Bain Capital/Maisons du Monde)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 4. juli 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Bain Capital Investors, LLC ("Bain Capital", USA ved kjøp av verdipapirer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Maisons du Monde Group ("MDM Group", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Bain Capital: investeringsforetak
  - MGM Group: detaljsalg av interiørartikler og møbler
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 199 av 11.7.2013. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.6986 – Bain Capital/Maisons du Monde, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.6739 – Allianz/VW Financial Services/JV)**

2013/EØS/40/17

Kommisjonen vedtok 7. mars 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6739. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.6873 – InterContinental Exchange/NYSE Euronext)**

2013/EØS/40/18

Kommisjonen vedtok 24. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6873. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2013/EØS/40/19****(Sak COMP/M.6883 – Canada Life/Irish Life)**

Kommisjonen vedtok 31. mai 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6883. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2013/EØS/40/20****(Sak COMP/M.6897 – Shell/Repsol (Major Part of LNG Business))**

Kommisjonen vedtok 2. juli 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6897. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.6900 – Borealis/Rosier/GPN)**

2013/EØS/40/21

Kommisjonen vedtok 3. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6900. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.6908 – Randstad/USG Assets)**

2013/EØS/40/22

Kommisjonen vedtok 6. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6908. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2013/EØS/40/23****(Sak COMP/M.6921 – IBM Italia/UBIS)**

Kommisjonen vedtok 19. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6921. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Informasjon fra medlemsstatene om statsstøtte gitt i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse støttekategoriers forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens Artikkel 87 og 88**

2013/EØS/40/24

**(forordning om alminnelige gruppeunntak)**

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36021 (13/X)	Danmark	Danmark Blandet	Støtte til strategisk forskning	EUT C 95 av 3.4.2013, s. 111
SA.36050 (13/X)	Østerrike	Ikke-støttede områder	ZIT13plus Technologie- und Innovationsförderungen für Wien 2013 – 2016	EUT C 95 av 3.4.2013, s. 112
SA.36053 (13/X)	Østerrike	Burgenland Artikkel 7 nr. 3 bokstav c)	Beteiligungsgrundsätze der BRB Burgenländische Risikokapital Beteiligungen AG	EUT C 95 av 3.4.2013, s. 113
SA.36062 (13/X)	Polen	Centralny slaski (SRE 2001) Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	General Motors Manufacturing Poland Sp. z o.o.	EUT C 95 av 3.4.2013, s. 113
SA.36065 (13/X)	Belgia	Vlaams Gewest Blandet	Ecologiepremie-Plus	EUT C 95 av 3.4.2013, s. 114
SA.34879 (12/X)	Tsjekkia	Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Eko-Energie 3. výzva – prodloužení	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 65
SA.35023 (12/X)	Italia	Lombardia Artikkel 107 nr. 3 bokstav c) Blandet	Bando di concorso per l'erogazione di contributi a favore delle imprese bresciane dei settori industria, artigianato, agricoltura, commercio, turismo e servizi per la formazione professionale di imprenditori, dirigenti, collaboratori familiari e dipendenti anno 2012	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 66
SA.35907 (12/X)	Tyskland	Niedersachsen Blandet	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des niedersächsischen „Schaufensters Elektromobilität	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 67
SA.36066 (13/X)	Belgia	Vlaams Gewest Blandet	Strategische ecologiesteun	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 68
SA.36073 (13/X)	Latvia	Latvia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Atbalstītās nodarbinātības pasākumi mērķgrupu bezdarbniekiem	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 69
SA.36083 (13/X)	Tyskland	Bayern Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Bayern: Förderung der CO2-Vermeidung durch Biomasseheizanlagen (BioKlima)	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 70
SA.36093 (13/X)	Belgia	–	Tewerkstellingspremie 50+	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 71
SA.36101 (13/X)	Tyskland	Sachsen Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst über die Gewährung von Innovationsprämien für kleine und mittlere Unternehmen im Freistaat Sachsen (InnoPrämie)	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 72
SA.36104 (13/X)	Italia	Umbria Blandet	Progetto di ricerca per il rilevamento della moria delle api e dello spopolamento degli alveari, integrativo di BEENET	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 73
SA.36117 (13/X)	Ungarn	Észak-Alföld Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Jászberény Város Önkormányzatának támogatási rendelete a vállalkozások beruházás ösztönzési és munkahely-teremtési helyi támogatásának programjáról	EUT C 99 av 5.4.2013, s. 74
SA.35921 (12/X)	Belgia	Oost-Vlaanderen Ikke-støttede områder	Subsidie aan het Proefcentrum voor Sierteelt	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 34

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.35922 (12/X)	Belgia	Oost-Vlaanderen Ikke-støttede områder	Subsidie aan het Interprovinciaal Proefcentrum voor de Aardappelteelt	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 34
SA.35924 (12/X)	Belgia	Oost-Vlaanderen Ikke-støttede områder	Investeringsloelage aan het Provinciaal Proefcentrum voor de Groenteteelt	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 35
SA.35935 (12/X)	Storbritannia	East Midlands, West Midlands, Eastern, London, South East, South West, Wales, Scotland, North East, North West, Yorkshire and the Humber Blandet	Transitional time limited wage subsidy for ex-Remploy disabled employees scheme	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 36
SA.35936 (12/X)	Storbritannia	London Ikke-støttede områder	Next Steps BIG Lottery Fund Grant to Addaction	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 37
SA.35990 (12/X)	Belgia	Vlaams Brabant Ikke-støttede områder	Subsidie voor het project „duurzame aanpak van geuremissies”.	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 38
SA.36095 (13/X)	Italia	Talia Blandet	Bando 2012 - Ricerca ED Innovazione in Campo Ambientale -contributi alle università av enti ed istituti di ricerca di diritto pubblico, enti pubblici, organismi di ricerca di diritto privato senza scopo di lucro.	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 39
SA.36096 (13/X)	Tyskland	Bayern Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Bayern: Einzelbetriebliche Investitionsförderung; Verarbeitung und Vermarktung von Anhang I-Produkten	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 40
SA.36099 (13/X)	Finland	–	Laki tutkimus- ja kehittämistoiminnan lisävähennyksestä vuosina 2013–2015	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 41
SA.36120 (13/X)	Danmark	–	Bundfradrag i svovlafgiften	EUT C 128 av 4.5.2013, s. 41
SA.35534 (12/X)	Belgia	Reg. Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst. Gew. Blandet	Aide en faveur de la recherche industrielle	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 15
SA.35652 (12/X)	Finland	–	Uusiutuvan energian sekä energian säästön ja tehokkuuden RPA-tuki 10-12/2012	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 16
SA.36010 (13/X)	Spania	Comunidad Valenciana Blandet	Convenio Ford motor GTDi	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 17
SA.36136 (13/X)	Tyskland	Berlin Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Innovative Qualifizierung für ein Berliner Handwerk mit Zukunft (IQ Handwerk)	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 18
SA.36146 (13/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Richtlinie zur Förderung von Klimaschutzkonzepten in sozialen, kulturellen und öffentlichen Einrichtungen im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 19
SA.36152 (13/X)	Italia	Sardegna Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	POR FESR 2007-2013 Asse VI Competitività – Linea d’attività 6.3.1.a. Azioni di sistema e supporto all’internazionalizzazione delle imprese. Avviso azioni di supporto all’internazionalizzazione delle PMI in forma aggregata	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 20
SA.36153 (13/X)	Italia	–	Regolamento per la concessione di aiuti alla formazione	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 21
SA.36155 (13/X)	Tyskland	Hamburg Ikke-støttede områder	Förderrichtlinie für die energetische Modernisierung der Gebäudehülle und Energieberatung von Nichtwohngebäuden	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 22
SA.36193 (13/X)	Storbritannia	South West Wales Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Investment and employment aid for Hafal Mental Health centre	EUT C 136 av 15.5.2013, s. 23



Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36097 (13/X)	Tyskland	Bayern Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Bayern: Förderung der Ausbildung von Dorfhelferinnen und Dorfhelfern	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 3
SA.36122 (13/X)	Tyskland	Bayern Blandet	Bayerisches Programm zum verstärkten Ausbau von Tiefengeothermie- Wärmenetzen	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 4
SA.36137 (13/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Allgemeine Entlastung von der Energie- und von der Stromsteuer für Unternehmen des produzierenden Gewerbes und Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft gemäß § 54 Energiesteuergesetz und § 9b Stromsteuergesetz	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 5
SA.36138 (13/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Steuerbegünstigung für bestimmte Biokraftstoffe (Fettsäuremethylester und Pflanzenöl)	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 5
SA.36141 (13/X)	Belgia	Reg.Bruxelles-Cap./ Brussels HFDST.Gew. Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	subvention en faveur de la SA Abatan dans le cadre de la mise en oeuvre de son projet «Agro-Parc-Abatan», intégré au programme opérationnel Feder «Objectif 2013 : investissons ensemble dans le développement urbain !»	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 6
SA.36195 (13/X)	Belgia	Vlaams Gewest Ikke-støttede områder	subsidie aan Inagro vzw voor de uitvoering van het project „Biologische plantenveredeling vanuit en gericht op biologische diversiteit” kaderend binnen het CORE Organic II ERA-net project	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 7
SA.36219 (13/X)	Nederland	Overijssel Ikke-støttede områder	Investeringsreglement Energiefonds Overijssel	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 8
SA.36228 (13/X)	Italia	Marche Blandet	Contributi alle cooperative sociali di tipo «B» per il sostegno all'assunzione di persone svantaggiate di cui all'art. 4 della L. 381/91.	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 9
SA.36230 (13/X)	Italia	Sardegna Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Programma servizi per l'Innovazione	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 10
SA.36231 (13/X)	Italia	Liguria Blandet	Secondo bando attuativo D.L.T.M. «Ricerca industriale e sviluppo sperimentale a favore delle imprese del Distretto Ligure delle Tecnologie Marine» Asse 1, linea di attività 1.2.2 del POR FESR 2007-2013.	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 11
SA.36233 (13/X)	Tyskland	Hamburg Ikke-støttede områder	Programm A der Förderrichtlinie für energetische Modernisierung, Ausstattungsverbesserungen und umfassende Modernisierung von Mietwohnungen (2013)	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 12
SA.36247 (13/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Bundesprogramm Biologische Vielfalt	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 13
SA.36274 (13/X)	Spania	Cantabria Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Programa INNPULSA 2012-2015-Línea COMPITE 2013	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 14
SA.36275 (13/X)	Spania	Cantabria Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Programa INNPULSA 2012-2015-Línea COMPITE 2013	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 15
SA.36276 (13/X)	Spania	Cantabria Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Programa INNPULSA 2012-2015-Línea INVIERTE 2013	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 16
SA.36277 (13/X)	Tsjekkia	Tsjekkia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) Ikke-støttede områder	Vrácení části spotřební daně zaplacené v cenách minerálních olejů uvedených v § 45 odst. 2 písm. c) zákona č. 353/2003 Sb., o spotřebních daních, ve znění p.p.	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 17

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36294 (13/X)	Sverige	Sverige Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder	Statlig finansiering genom regionala utvecklingsbolag	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 18
SA.36326 (13/X)	Tsjekia	Střední Čechy, Jihozápad, Severovýchod, Severozápad, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Inovace – Projekt – 4. výzva – 2. prodloužení	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 19
SA.36329 (13/X)	Estland	Estland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Kaitsetööstuse arendustegevuse toetamise põhimõtte ja kord	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 20
SA.36461 (13/X)	Bulgaria	Bulgaria Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Финансово подпомагане за обучение за придобиване на професионална квалификация	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 21
SA.36463 (13/X)	Belgia	Limburg (B) Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Reglement betreffende de subsidiëring van agrarische onderzoeksprojecten	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 22
SA.36466 (13/X)	Belgia	Vlaams Gewest Ikke-støttede områder	Subsidie aan het Coördinatiecentrum praktijkgericht onderzoek en voorlichting Biologische Teelt vzw voor de periode vanaf 1 april 2013 tot en met 31 december 2014	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 23
SA.36470 (13/X)	Tsjekia	Tsjekia Blandet	Centra kompetence	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 24
SA.36479 (13/X)	Estland	Estland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Keskonnasõbraliku innovatsiooni arendamine informatsiooni- ja kommunikatsioonitehnoloogia abil	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 25
SA.36482 (13/X)	Litauen	Litauen Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Ekonomikos augimo veiksmų programos 2 prioriteto „Verslo produktyvumo didinimas ir aplinkos verslui gerinimas“ priemonė „Invest LT-2“	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 26
SA.35873 (12/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Entlastung von der Energie- und von der Stromsteuer für bestimmte energieintensive Unternehmen des produzierenden Gewerbes und der Landwirtschaft gemäß § 55 Energiesteuergesetz und § 10 Stromsteuergesetz (Spitzenausgleich).	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 31
SA.35874 (12/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Steuerentlastung bei der Verwendung von Energieerzeugnissen zur Stromerzeugung in Anlagen zur gekoppelten Erzeugung von Kraft und Wärme (KWK-Anlagen) gemäß § 53b Energiesteuergesetz.	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 32
SA.35887 (12/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Verwendung von Energieerzeugnissen in begünstigten Anlagen gemäß § 3 und § 3a Energiesteuergesetz	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 32
SA.36273 (13/X)	Italia	Abruzzo Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Por Fesr Abruzzo 2007-2013 Attività I.2.2. «Aiuti Alle Piccole Nuove Imprese Innovative»	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 33
SA.36289 (13/X)	Spania	–	Préstamo a la Asociación de Interés General Madrid Network	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 34
SA.36298 (13/X)	Italia	Veneto Blandet	Fondo di rotazione e contributi in conto capitale per investimenti realizzati da pmi e finalizzati al contenimento dei consumi energetici	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 35
SA.36301 (13/X)	Tyskland	Berlin Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Berufsbegleitende Bachelorausbildung Elektro/Metall/Maschinenbau/Mechatronik	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 36

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36306 (13/X)	Danmark	Danmark Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Innovationsmiljøer	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 37
SA.36324 (13/X)	Danmark	Danmark Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Markedsmodningsfonden	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 38
SA.36325 (13/X)	Danmark	Danmark Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Grøn Omstillingsfond	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 39
SA.36332 (13/X)	Tyskland	Sachsen Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	Schaufenster Elektromobilität Sachsen	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 40
SA.36344 (13/X)	Latvia	Latvia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	projektu iesniegumu atklātais konkurss "Kompleksi risinājumi siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanai"	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 41
SA.36356 (13/X)	Hellas	Anatoliki Makedonia av Thraki, Kentriki Makedonia, Dytiki Makedonia, Thessalia, Ipeiros, Ionia Nisia, Dytiki Ellada, Peloponnisos, Attiki, Voreio Aigaiο, Kriti Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Bilateral RTD Cooperation Greece – Turkey 2013 – 2014	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 42
SA.36357 (13/X)	Hellas	Anatoliki Makedonia, Thraki, Kentriki Makedonia, Dytiki Makedonia, Thessalia, Ipeiros, Ionia Nisia, Dytiki Ellada, Sterea Ellada, Peloponnisos, Attiki, Voreio Aigaiο, Notio Aigaiο, Kriti Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	Bilateral RTD Cooperation Greece – France 2013	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 43
SA.36487 (13/X)	Sverige	Sverige Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Stöd till metandieselefterkonvertering av arbetsmaskiner (MEKA)	EUT C 169 av 14.6.2013, s. 44
SA.27483 (X 56/09)	Italia	Liguria Blandet	Agevolazioni per investimenti per l'innovazione tecnologica	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 62
SA.27487 (X 61/09)	Italia	Liguria Blandet	Agevolazioni a favore di PMI per l'acquisto o il leasing di nuove macchine utensili o di produzione	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 63
SA.32086 (10/X)	Østerrike	Vorarlberg Ikke-støttede områder	Vorarlberger Biomasse Nahwärme - Richtlinien 2010-2013	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 64
SA.34164 (12/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) Ikke-støttede områder Blandet Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	KfW-Energieeffizienzprogramm	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 65
SA.34173 (12/X)	Italia	–	Programma AMVA, Apprendistato e Mestieri a Vocazione Artigianale: Avviso pubblico a sportello rivolto alle imprese per la richiesta di contributi finalizzati all'inserimento occupazionale con contratto di apprendistato	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 66

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.35355 (12/X)	Tyskland	Deutschland Ikke-støttede områder	Energieeffizient Sanieren - Kommunale Unternehmen	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 67
SA.35940 (12/X)	Italia	Abruzzo Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Selezione e concessione di aiuti alle Destination Management Company (DMC) ed ai loro progetti di sviluppo Turistico di destinazione	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 68
SA.36049 (13/X)	Tyskland	Dachau Ikke-støttede områder	Containerdepot München-Ost	EUT C 186 av 28.6.2013, s. 69
SA.30208 (X 17/10)	Nederland	Ikke-støttede områder	Subsidie onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma Stichting Kennisontwikkeling en Kennisoverdracht Bodem 2010-2014	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 47
SA.36154 (13/X)	Nederland	Nederland Artikkel 107 nr. 3 bokstav c) Ikke-støttede områder	Teruggaafregeling energiebelasting op elektriciteit voor energie-intensieve bedrijven	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 48
SA.36370 (13/X)	Polen	Jeleniogórsko-walbrzyski Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Mando Corporation Poland Sp. z o.o.	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 49
SA.36382 (13/X)	Østerrike	Wien Ikke-støttede områder	Wien WORK – Integrativer Betrieb, Förderung Ausbildungs- und Produktionsstätte für behinderte Personen, Förderung gem. Art 42 AGVO	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 49
SA.36383 (13/X)	Storbritannia	Northern Ireland Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Agricultural Research and Development Scheme (Northern Ireland) 2013 – 2020	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 50
SA.36496 (13/X)	Østerrike	Niederösterreich Blandet	Neufassung der NAFES-Förderungsrichtlinien	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 51
SA.36505 (13/X)	Hellas	Kentriki Makedonia, Dytiki Ellada, Attiki Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Funding of Research Proposals Positively Evaluated under the 5th Call of ERC Grant Schemes	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 52
SA.36530 (13/X)	Nederland	Overijssel Ikke-støttede områder	Rijden op groen gas en electriciteit (aanschaf vrachtwagens)	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 53
SA.36540 (13/X)	Tyskland	Merzig-Wadern Ikke-støttede områder	Initiative Précise: Initiative zur Optimierung der präzisen elektrochemischen Prozesse für industrielle Serienfertigung in der Großregion	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 54
SA.36551 (13/X)	Italia	Emilia-Romagna Blandet	POR FESR 2007-2013 – Asse III, Attività III 1.2 e Piano di Azione ambientale per un futuro sostenibile 2008-2010: Modalità e criteri per la concessione di contributi finalizzati alla rimozione dell'amianto dagli edifici, la coibentazione degli edifici e l'installazione di pannelli solari fotovoltaici	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 55
SA.36555 (13/X)	Nederland	Overijssel Ikke-støttede områder	Subsidie energiesprong Consortium Flevogebouw Zwolle	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 56
SA.36572 (13/X)	Spania	Cataluna Blandet	Acciones relativas a las unidades de apoyo a la actividad profesional en el marco de servicios de ayuda personal y social a las personas con discapacidad en los centros especiales de empleo.	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 56
SA.36583 (13/X)	Ungarn	Hungary Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	A Garantiqa Hitelgarancia Zrt által kezességvállalási díj csökkentése formájában nyújtott beruházási támogatás	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 57
SA.36607 (13/X)	Spania	Galicia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Ayudas del Inega para proyectos de energías renovables	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 59
SA.36611 (13/X)	Tyskland	Bayern Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Bayern: Demonstrationsmaßnahmen zur Nutzung von Biomasse als regenerativer Energieträger (BioSol)	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 59

Støttens referanse-nummer	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36747 (13/X)	Storbritannia	United Kingdom Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	Amalgamation of all previous and future phases of Renewable Heat Premium Payment – Social Housing Competitions	EUT C 190 av 28.6.2013, s. 60
SA.36385 (13/X)	Latvia	Latvia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Atbalsts darba vietu radīšanai	EUT C 190 av 29.6.2013, s. 65
SA.36580 (13/X)	Tyskland	Deutschland Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c) Ikke-støttede områder Blandet	KfW-Programm Erneuerbare Energien „Speicher“	EUT C 190 av 29.6.2013, s. 66
SA.36584 (13/X)	Italia	Abruzzo Artikkel 107 nr. 3 bokstav c) Ikke-støttede områder	Bando per la promozione sul proprio territorio regionale di iniziative di localizzazione, ampliamento e ammodernamento di unita industriali, attraverso contratti di sviluppo locali – titolo iv progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale	EUT C 190 av 29.6.2013, s. 67
SA.36585 (13/X)	Italia	Abruzzo Ikke-støttede områder	Bando per la promozione sul proprio territorio regionale di iniziative di localizzazione, ampliamento e ammodernamento di unita industriali, attraverso contratti di sviluppo locali – titolo iii progetti relativi ad investimenti in aree diverse da quelle di cui all'art. 107 3, C) TFUE	EUT C 190 av 29.6.2013, s. 68
SA.36586 (13/X)	Italia	Abruzzo Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Bando per la promozione sul proprio territorio regionale di iniziative di localizzazione av ampliamento e ammodernamento di unita industriali av attraverso contratti di sviluppo locali – titolo ii – progetti relativi ad investimenti nelle aree 107 3 av C) TFUE	EUT C 190 av 29.6.2013 s. 66

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv  
89/106/EØF av 21. desember 1988 om tilnærming av medlemsstatenes lover  
og forskrifter om byggevarer**

2013/EØS/40/25

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk)*

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 1:1998 Oljefyrt ovn med fordampningsbrennere og avtrekk		1.1.2008	1.1.2009
	EN 1:1998/A1:2007	Note 3	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 40-4:2005 Lysmaster – Del 4: Krav til lysmaster av armert betong og spennbetong		1.10.2006	1.10.2007
	EN 40-4:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 40-5:2002 Lysmaster – Del 5: Spesifikasjon for stålmaster		1.2.2003	1.2.2005
CEN	EN 40-6:2002 Lysmaster – Del 6: Spesifikasjon for aluminium- master		1.2.2003	1.2.2005
CEN	EN 40-7:2002 Lysmaster – Del 7: Spesifikasjon for lysmaster av fiberforsterkede polymerkompositter		1.10.2003	1.10.2004
CEN	EN 54-2:1997 Brannalarmanlegg – Del 2: Kontroll- og signalutstyr		1.1.2008	1.8.2009
	EN 54-2:1997/A1:2006	Note 3	1.1.2008	1.8.2009
	EN 54-2:1997/AC:1999		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 54-3:2001 Brannalarmanlegg – Del 3: Brannalarmutstyr – Akustisk alarmorgan		1.4.2003	1.6.2009
	EN 54-3:2001/A1:2002	Note 3	1.4.2003	30.6.2005
	EN 54-3:2001/A2:2006	Note 3	1.3.2007	1.6.2009
CEN	EN 54-4:1997 Brannalarmanlegg – Del 4: Kraftforsyningsutstyr		1.10.2003	1.8.2009
	EN 54-4:1997/A1:2002	Note 3	1.10.2003	1.8.2009
	EN 54-4:1997/A2:2006	Note 3	1.6.2007	1.8.2009
	EN 54-4:1997/AC:1999		1.6.2005	1.6.2005
CEN	EN 54-5:2000 Brannalarmanlegg – Del 5: Varmedetektorer – Punkt- detektorer		1.4.2003	30.6.2005
	EN 54-5:2000/A1:2002	Note 3	1.4.2003	30.6.2005
CEN	EN 54-7:2000 Brannalarmanlegg – Del 7: Røykdetektorer – Punkt- detektorer basert på lysspredning, lystransmisjon eller ionisering		1.4.2003	1.8.2009
	EN 54-7:2000/A1:2002	Note 3	1.4.2003	30.6.2005
	EN 54-7:2000/A2:2006	Note 3	1.5.2007	1.8.2009

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 54-10:2002 Brannalarmanlegg – Del 10: Flammedetektorer – Punktdetektorer		1.9.2006	1.9.2008
	EN 54-10:2002/A1:2005	Note 3	1.9.2006	1.9.2008
CEN	EN 54-11:2001 Brannalarmanlegg – Del 11: Manuell brannmelder		1.9.2006	1.9.2008
	EN 54-11:2001/A1:2005	Note 3	1.9.2006	1.9.2008
CEN	EN 54-12:2002 Brannalarmanlegg – Del 12: Røykdetektorer – Optiske lysstrålelinjedetektorer		1.10.2003	31.12.2005
CEN	EN 54-16:2008 Brannalarmanlegg – Del 16: Kontroll- og signalutstyr for talealarmer		1.1.2009	1.4.2011
CEN	EN 54-17:2005 Brannalarmanlegg – Del 17: Kortslutningsisolatorer		1.10.2006	1.12.2008
	EN 54-17:2005/AC:2007		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 54-18:2005 Brannalarmanlegg – Del 18: Inngangs- og utgangsinnretninger		1.10.2006	1.12.2008
	EN 54-18:2005/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 54-20:2006 Brannalarmanlegg – Del 20: Aspirasjonsdetektorer		1.4.2007	1.7.2009
	EN 54-20:2006/AC:2008		1.8.2009	1.8.2009
CEN	EN 54-21:2006 Brannalarmanlegg – Del 21: Utstyr for alarmoverføring og feilvarsling		1.3.2007	1.6.2009
CEN	EN 54-23:2010 Brannalarmanlegg – Del 23: Brannalarmenheter – Visuelle alarmer		1.12.2010	1.3.2013
CEN	EN 54-24:2008 Brannalarmanlegg – Komponenter i stemmevarslingssystemer – Del 24: Høytalere		1.1.2009	1.4.2011
CEN	EN 54-25:2008 Brannalarmanlegg – Del 25: Komponenter med radio-kommunikasjon		1.1.2009	1.4.2011
	EN 54-25:2008/AC:2012		1.7.2012	1.7.2012
CEN	EN 179:2008 Bygningsbeslag – Nødutgangsbeslag som betjenes med dørriider eller trykkplate til bruk på rømningsveger – Krav og prøvingsmetoder	EN 179:1997	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 197-1:2011 Sement – Del 1: Sammensetning, krav og samsvarskriterier for ordinære sementtyper	EN 197-1:2000 EN 197-4:2004	1.7.2012	1.7.2013
CEN	EN 295-1:2013 Glasserte leirrørssystemer for avløp – Del 1: Krav til rør, rørdeler og skjøter	EN 295-10:2005	1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 295-4:2013 Glasserte leirrørssystemer for avløp – Del 4: Krav for overgangsdeler, tilkoplingstykker og fleksible koplinger	EN 295-10:2005	1.11.2013	1.11.2014

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 295-5:2013 Glasserte leirrørssystemer for avløp – Del 5: Krav til perforerte rør og rørdeler	EN 295-10:2005	1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 295-6:2013 Glasserte leirrørssystemer for avløp – Del 6: Krav til kum- og stigerørskomponenter	EN 295-10:2005	1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 295-7:2013 Glasserte leirrørssystemer for avløp – Del 7: Krav til rør og skjøter for rørbekking	EN 295-10:2005	1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 331:1998 Håndbetjente kuleventiler og lukkede koniske pluggventiler for gassinntak i bygninger		1.9.2011	1.9.2012
	EN 331:1998/A1:2010	Note 3	1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 413-1:2011 Mursement – Del 1: Sammensetning, krav og samsvarskriterier	EN 413-1:2004	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 416-1:2009 Gassfyrte strålingsvarmere av rør med én brenner, montert over hodehøyde, til bruk utenom husholdninger – Del 1: Sikkerhet		1.12.2009	1.12.2010
CEN	EN 438-7:2005 Dekorative høytrykkslaminater (HPL) – Herdeplastplater (vanligvis kalt laminat) – Del 7: Kompaktlaminat og HPL-komposittplater for kledning av innvendige og utvendige vegger og tak		1.11.2005	1.11.2006
CEN	EN 442-1:1995 Radiatore/Konvektorer – Del 1: Tekniske spesifikasjoner og krav		1.12.2004	1.12.2005
	EN 442-1:1995/A1:2003	Note 3	1.12.2004	1.12.2005
CEN	EN 450-1:2012 Flygeaske for betong – Del 1: Definisjon, spesifikasjoner og samsvarskriterier	EN 450-1:2005 + A1:2007	1.5.2013	1.5.2014
CEN	EN 459-1:2010 Bygningskalk – Del 1: Definisjoner, krav og samsvarskriterier	EN 459-1:2001	1.6.2011	1.6.2012
CEN	EN 490:2011 Takstein og tilbehørstein av betong for taktekking og fasadekledning – Produktkrav	EN 490:2004	1.8.2012	1.8.2012
CEN	EN 492:2012 Omleggsplater og tilbehør av fibersement – Krav og prøvingsmetoder	EN 492:2004	1.7.2013	1.7.2013
CEN	EN 494:2012 Bølgeformede fibersementplater og tilbehør – Krav og prøvingsmetoder	EN 494:2004 + A3:2007	1.8.2013	1.8.2013
CEN	EN 516:2006 Prefabrikkert tilbehør for tak – Utstyr for takatkomst – Takbruer, brede og smale taktrinn		11.1.2006	1.11.2007
CEN	EN 517:2006 Prefabrikkert tilbehør for tak – Taksikringskroker		1.12.2006	1.12.2007
CEN	EN 520:2004+A1:2009 Gipsplater – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder	EN 520:2004	1.6.2010	1.12.2010
CEN	EN 523:2003 Kabelkanaler av stål for spennarmering – Terminologi, krav, kvalitetskontroll		1.6.2004	1.6.2005



ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 534:2006+A1:2010 Asfalt-bølgeplater – Produktkrav og prøvingsmetoder	EN 534:2006	1.1.2011	1.1.2011
CEN	EN 544:2011 Asfaltshingel med mineralsk og/eller syntetisk stamme – Krav og prøvingsmetoder	EN 544:2005	1.4.2012	1.4.2012
CEN	EN 572-9:2004 Bygningsglass – Basisprodukter av kalksodasilikat- glass – Del 9: Evaluering av samsvar/Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 588-2:2001 Fibersementrør for stikkledninger og hovedledninger – Del 2: Nedstigningskummer og inspeksjonskamre		1.10.2002	1.10.2003
CEN	EN 598:2007+A1:2009 Rør, rørdeler, tilbehør og sammenføyninger av duktilt støpejern til bruk i kloakkanlegg – Krav og prøvingsmetoder	EN 598:2007	1.4.2010	1.4.2011
CEN	EN 621:2009 Gassfyrte konveksjonsvarmere med vifter for opp- varming av ikke-bebodde rom, med nominell varme- tilførsel mindre enn eller lik 300 kW, uten vifte for transport av forbrenningsluft og/eller forbrennings- produkter		1.8.2010	1.8.2011
CEN	EN 671-1:2012 Faste brannslukkesystemer – Slangesystemer – Del 1: Slangetromler med formstabil slange	EN 671-1:2001	1.3.2013	1.7.2013
CEN	EN 671-2:2012 Faste brannslukkesystemer – Slangesystemer – Del 2: Slangesystemer med flatslange	EN 671-2:2001	1.3.2013	1.7.2013
CEN	EN 681-1:1996 Elastomere pakninger – Krav til materialer for pakninger i rørskjøter for vann- og avløps- installasjoner – Del 1: Vulkanisert gummi		1.1.2003	1.1.2009
	EN 681-1:1996/A1:1998	Note 3	1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-1:1996/A2:2002	Note 3	1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-1:1996/A3:2005	Note 3	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 681-2:2000 Elastomere pakninger – Krav til materialer for pakninger i rørskjøter for vann- og avløpsinstallasjoner – Del 2: Termoplastiske elastomerer		1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-2:2000/A1:2002	Note 3	1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-2:2000/A2:2005	Note 3	1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 681-3:2000 Elastomere pakninger – Krav til materialer for pakninger i rørskjøter for vann- og avløpsinstalla- sjoner – Del 3: Skummaterialer av vulkanisert gummi		1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-3:2000/A1:2002	Note 3	1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-3:2000/A2:2005	Note 3	1.7.2012	1.7.2012
CEN	EN 681-4:2000 Elastomere pakninger – Krav til materialer for pakninger i rørskjøter for vann- og avløpsinstalla- sjoner – Del 4: Støpte tetningselementer av polyuretan		1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-4:2000/A1:2002	Note 3	1.1.2003	1.1.2004
	EN 681-4:2000/A2:2005	Note 3	1.7.2012	1.7.2012

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 682:2002 Elastomere pakninger – Materialkrav til pakninger brukt i rør og rørdeler som fører gass og hydrokarbonvæsker		1.10.2002	1.12.2003
	EN 682:2002/A1:2005	Note 3	1.7.2012	1.7.2012
CEN	EN 771-1:2011 Krav til murprodukter – Del 1: Murprodukter av tegl	EN 771-1:2003	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 771-2:2011 Krav til murprodukter – Del 2: Murprodukter av kalksandstein	EN 771-2:2003	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 771-3:2011 Krav til murprodukter – Del 3: Murprodukter av betong (tunge og lette tilslag)	EN 771-3:2003	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 771-4:2011 Krav til murprodukter – Del 4: Murprodukter av porebetong	EN 771-4:2003	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 771-5:2011 Krav til murprodukter – Del 5: Murprodukter av støpt stein	EN 771-5:2003	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 771-6:2011 Krav til murprodukter – Del 6: Murprodukter av naturstein	EN 771-6:2005	1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 777-1:2009 Gassfyrte rørstråleovnsystemer med flere brennere, montert over hodehøyde, til bruk utenom husholdninger – Del 1: System D – Sikkerhet		1.11.2009	1.11.2010
CEN	EN 777-2:2009 Gassfyrte rørstråleovnsystemer med flere brennere, montert over hodehøyde, til bruk utenom husholdninger – Del 2: System E – Sikkerhet		1.11.2009	1.11.2010
CEN	EN 777-3:2009 Gassfyrte rørstråleovnsystemer med flere brennere, montert over hodehøyde, til bruk utenom husholdninger – Del 3: System F – Sikkerhet		1.11.2009	1.11.2010
CEN	EN 777-4:2009 Gassfyrte rørstråleovnsystemer med flere brennere, montert over hodehøyde, for bruk utenom husholdninger – Del 4: System H – Sikkerhet		1.11.2009	1.11.2010
CEN	EN 778:2009 Gassfyrte konveksjonsvarmere med vifter for romoppvarming i husholdninger, med nominell varmetilførsel mindre enn eller lik 70 kW, uten vifte for transport av forbrenningsluft og/eller forbrenningsprodukter		1.8.2010	1.8.2011
CEN	EN 845-1:2003+A1:2008 Krav til tilbehør for murverk – Del 1: Bindere, strekkbånd, opplegg og konsoller	EN 845-1:2003	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 845-2:2003 Krav til tilbehør for murverk – Del 2: Overdekninger		1.2.2004	1.4.2006
CEN	EN 845-3:2003+A1:2008 Krav til tilbehør for murverk – Del 3: Liggefugearmering av stål	EN 845-3:2003	1.1.2009	1.1.2010

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 858-1:2002 Utskillere for lette væsker (for eksempel olje og bensin) – Del 1: Prinsipper for utforming, ytelse og prøving, merking og kvalitetskontroll		1.9.2005	1.9.2006
	EN 858-1:2002/A1:2004	Note 3	1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 877:1999 Rør og rørdeler av støpejern, med tilbehør og sammenføyninger, for tømning av vann fra bygninger – Krav, prøvingsmetoder og kvalitetssikring		1.1.2008	1.9.2009
	EN 877:1999/A1:2006	Note 3	1.1.2008	1.9.2009
	EN 877:1999/A1:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 934-2:2009+A1:2012 Tilsetningsstoffer for betong, mørtel og injiseringsmasse – Del 2: Tilsetningsstoffer for betong – Definisjoner, krav, samsvar, merking og etikettering	EN 934-2:2009	1.3.2013	1.9.2013
CEN	EN 934-3:2009+A1:2012 Tilsetningsstoffer for betong, mørtel og injiseringsmasse – Del 3: Tilsetningsstoffer for murmørtel – Definisjoner, krav, samsvar, merking og etikettering	EN 934-3:2009	1.3.2013	1.9.2013
CEN	EN 934-4:2009 Tilsetningsstoffer for betong, mørtel og injiseringsmasse – Del 4: Tilsetningsstoffer for injiseringsmasse for kabelkanaler – Definisjoner, krav, samsvar, merking og etikettering	EN 934-4:2001	1.3.2010	1.3.2011
CEN	EN 934-5:2007 Tilsetningsstoffer for betong, mørtel og injiseringsmasse – Del 5: Tilsetningsstoffer for sprøytebetong – Definisjoner, krav og samsvarskriterier		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 969:2009 Rør, rørdeler og tilbehør av duktilt støpejern, samt deres sammenføyninger for gassrørledninger – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 997:2012 Klosettskåler og vannklosetter med innebygd vannlås	EN 997:2003	1.12.2012	1.6.2013
	EN 997:2012/AC:2012		1.3.2013	1.3.2013
CEN	EN 998-1:2010 Krav til mørtel for murverk – Del 1: Utvendig og innvendig pussmørtel	EN 998-1:2003	1.6.2011	1.6.2012
CEN	EN 998-2:2010 Krav til mørtel for murverk – Del 2: Murmørtel	EN 998-2:2003	1.6.2011	1.6.2012
CEN	EN 1013:2012 Gjennomskinnelige, enkle, profilerte plastplater for innvendige og utvendige vegger, tak og himlinger – Krav og prøvingsmetoder		1.9.2013	1.9.2014
CEN	EN 1020:2009 Gassfyrte konveksjonsvarmere med vifter for oppvarming av ikke-bebodde rom, med nominell varmetilførsel mindre enn eller lik 300 kW, med vifte for transport av forbrenningsluft eller forbrenningsprodukter		1.8.2010	1.8.2011
CEN	EN 1036-2:2008 Bygningsglass – Speil av sølvbelagt floatglass til innendørs bruk – Del 2: Evaluering av samsvar; produktstandard		1.1.2009	1.1.2010

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 1051-2:2007 Bygningsglass – Glassbyggestein og -fortausstein – Del 2: Evaluering av samsvar		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 1057:2006+A1:2010 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde kobberrør for vann og gass for bruk i sanitær- og oppvarmingsanlegg	EN 1057:2006	1.12.2010	1.12.2010
CEN	EN 1090-1:2009+A1:2011 Utførelse av stålkonstruksjoner og aluminiumkonstruksjoner – Del 1: Krav til samsvarsvurdering av lastbærende komponenter	EN 1090-1:2009	1.9.2012	1.7.2014
CEN	EN 1096-4:2004 Bygningsglass – Belagt glass – Del 4: Evaluering av samsvar / Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 1123-1:1999 Rør og rørdeler av langsømsveiste varmforsinkede stålrør med muffe og spissende til bruk i avløpssystemer – Del 1: Krav, prøving og kvalitetskontroll		1.6.2005	1.6.2006
	EN 1123-1:1999/A1:2004	Note 3	1.6.2005	1.6.2006
CEN	EN 1124-1:1999 Rør og rørdeler av langsømsveiste rustfrie stålrør med muffe og spissende til bruk i avløpssystemer – Del 1: Krav, prøving, kvalitetskontroll		1.6.2005	1.6.2006
	EN 1124-1:1999/A1:2004	Note 3	1.6.2005	1.6.2006
CEN	EN 1125:2008 Bygningsbeslag – Panikkbeslag som betjenes med horisontal stang, til bruk på rømningsveger – Krav og prøvingsmetoder	EN 1125:1997	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 1154:1996 Bygningsbeslag – Dørlukkeinretninger med kontrollert lukking – Krav og prøvingsmetoder		1.10.2003	1.10.2004
	EN 1154:1996/A1:2002	Note 3	1.10.2003	1.10.2004
	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 1155:1997 Bygningsbeslag – Elektrisk drevne dørholdere for sidehengslede dører – Krav og prøvingsmetoder		1.10.2003	1.10.2004
	EN 1155:1997/A1:2002	Note 3	1.10.2003	1.10.2004
	EN 1155:1997/A1:2002/AC:2006		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 1158:1997 Bygningsbeslag – Dørkoordinatorer – Krav og prøvingsmetoder		1.10.2003	1.10.2004
	EN 1158:1997/A1:2002	Note 3	1.10.2003	1.10.2004
	EN 1158:1997/A1:2002/AC:2006		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 1168:2005+A3:2011 Prefabrikkerte betongprodukter – Hulldekker	EN 1168:2005+A1:2009	1.7.2012	1.7.2013
CEN	EN 1279-5:2005+A2:2010 Bygningsglass – Isolerruter – Del 5: Evaluering av samsvar	EN 1279-5:2005+A1:2008	1.2.2011	1.2.2012
CEN	EN 1304:2005 Takstein og tilbehørstein av tegl – Produktkrav og definisjoner		1.2.2006	1.2.2007

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 1317-5:2007+A2:2012 Skadereduserende vegtiltak – Del 5: Produktkrav og samsvarsevaluering for skadereduserende vegtiltak	EN 1317-5:2007+A1:2008	1.1.2013	1.1.2013
	EN 1317-5:2007 + A2:2012/AC:2012		1.3.2013	1.3.2013
CEN	EN 1319:2009 Gassfyrte konveksjonsvarmere med vifter for romoppvarming i husholdninger, med brennere med vifter og nominell varmetilførsel mindre enn eller lik 70 kW		1.10.2010	1.10.2011
CEN	EN 1337-3:2005 Konstruksjonslager – Del 3: Elastomerlagere		1.1.2006	1.1.2007
CEN	EN 1337-4:2004 Konstruksjonslager – Del 4: Rullelager		1.2.2005	1.2.2006
	EN 1337-4:2004/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 1337-5:2005 Konstruksjonslager – Del 5: Pottelagere		1.1.2006	1.1.2007
CEN	EN 1337-6:2004 Konstruksjonslager – Del 6: Vuggelager		1.2.2005	1.2.2006
CEN	EN 1337-7:2004 Konstruksjonslager – Del 7: Sfæriske og sylindriske PTFE-lagere	EN 1337-7:2000	1.12.2004	1.6.2005
CEN	EN 1337-8:2007 Konstruksjonslager – Del 8: Styrelager og fastlager		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 1338:2003 Belegningsstein av betong – Krav og prøvingsmetoder		1.3.2004	1.3.2005
	EN 1338:2003/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 1339:2003 Betongheller – Krav og prøvingsmetoder		1.3.2004	1.3.2005
	EN 1339:2003/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 1340:2003 Betongkantstein – Krav og prøvingsmetoder		1.2.2004	1.2.2005
	EN 1340:2003/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 1341:2012 Plater av naturstein til utendørs bruk – Krav og prøvingsmetoder	EN 1341:2001	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 1342:2012 Gatestein av naturstein til utendørs belegg – Krav og prøvingsmetoder	EN 1342:2001	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 1343:2012 Kantstein av naturstein til utendørs belegg – Krav og prøvingsmetoder	EN 1343:2001	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 1344:2002 Belegningsstein av tegl – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2003	1.1.2004
CEN	EN 1423:2012 Vegmerkingsmaterialer – Avstrøingsmaterialer – Glassperler, friksjonsforbedrende tilslag og en blanding av disse	EN 1423:1997	1.11.2012	1.11.2012
CEN	EN 1433:2002 Drenskanaler for trafikk- og fotgjengerområder – Klassifisering, krav til utførelse og prøving, merking og evaluering av samsvar		1.8.2003	1.8.2004
	EN 1433:2002/A1:2005	Note 3	1.1.2006	1.1.2006

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 1457-1:2012 Skorsteiner – Innvendige røykkanaler av tegl/ keramikk – Del 1: Drift av innvendige røykkanaler under tørre forhold – Krav og prøvingsmetoder	EN 1457:1999	1.11.2012	1.11.2013
	EN 1457-2:2012 Skorsteiner – Innvendige røykkanaler av tegl/ keramikk – Del 2: Drift av innvendige røykkanaler under fuktige forhold – Krav og prøvingsmetoder	EN 1457:1999	1.11.2012	1.11.2013
CEN	EN 1463-1:2009 Vegmerkingsmaterialer – Vegbanereflektorer – Del 1: Funksjonskrav i ny tilstand	EN 1463-1:1997	1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 1469:2004 Natursteinprodukter – Plater for kledninger – Krav		1.7.2005	1.7.2006
CEN	EN 1504-2:2004 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 2: Systemer for overflatebehandling		1.9.2005	1.1.2009
CEN	EN 1504-3:2005 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 3: Reparasjoner for bærende og ikke-bærende formål		1.10.2006	1.1.2009
CEN	EN 1504-4:2004 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 4: Lim for konstruktive formål		1.9.2005	1.1.2009
CEN	EN 1504-5:2004 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 5: Injeksjon i betong		1.10.2005	1.1.2009
CEN	EN 1504-6:2006 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 6: Forankring av armeringsstang		1.6.2007	1.1.2009
CEN	EN 1504-7:2006 Produkter og systemer for beskyttelse og reparasjon av betongkonstruksjoner – Definisjoner, krav, kvalitetskontroll og evaluering av samsvar – Del 7: Korrosjonsbeskyttelse av armering		1.6.2007	1.1.2009
CEN	EN 1520:2011 Prefabrikkerte armerte elementer av lettklinkerbetong med åpen struktur med bærende eller ikke-bærende armering	EN 1520:2002	1.1.2012	1.1.2013
CEN	EN 1748-1-2:2004 Bygningsglass – Spesielle basisprodukter – Borsilikatglass – Del 1-2: Evaluering av samsvar – Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 1748-2-2:2004 Bygningsglass – Spesielle basisprodukter – Glass- keramikk – Del 2-2: Evaluering av samsvar – Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 1806:2006 Skorsteiner – Skorsteinslementer av tegl/keramikk for ensjiktsskorsteiner – Krav og prøvingsmetoder		1.5.2007	1.5.2008
CEN	EN 1825-1:2004 Fettutskillere – Del 1: Prinsipper for utførelse, ytelse og prøving, merking og kvalitetskontroll		1.9.2005	1.9.2006
	EN 1825-1:2004/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 1856-1:2009 Skorsteiner – Krav til metallskorsteiner – Del 1: Komponenter til systemskorsteiner	EN 1856-1:2003	1.3.2010	1.3.2011
CEN	EN 1856-2:2009 Skorsteiner – Ytelseskrav for metallskorsteiner – Del 2: Innvendige røykkanaler og forbindelsesdeler av metall	EN 1856-2:2004	1.3.2010	1.3.2011
CEN	EN 1857:2010 Skorsteiner – Komponenter – Innvendige røykkanaler av betong	EN 1857:2003+A1:2008	1.1.2011	1.1.2012
CEN	EN 1858:2008+A1:2011 Skorsteiner – Komponenter – Krav til skorsteinslementer av betong	EN 1858:2008	1.4.2012	1.4.2013
CEN	EN 1863-2:2004 Bygningsglass – Varmeforsterket kalksodasilikatglass – Del 2: Evaluering av samsvar / Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 1873:2005 Prefabrikkert tilbehør for tak – Taklys av plast – Produktspesifikasjon og prøvingsmetoder		1.10.2006	1.10.2009
CEN	EN 1916:2002 Rør og rørdeler av uarmert betong, stålfiberarmert betong og armert betong		1.8.2003	23/11.2004
	EN 1916:2002/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 1917:2002 Nedstigningskummer og inspeksjonskummer av uarmert betong, stålfiberarmert betong og armert betong		1.8.2003	23/11.2004
	EN 1917:2002/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 1935:2002 Bygningsbeslag – Hengsler med én hengselbolt – Krav og prøvingsmetoder		1.10.2002	1.12.2003
	EN 1935:2002/AC:2003		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 10025-1:2004 Varmvalsede produkter av konstruksjonsstål – Del 1: Generelle tekniske leveringsbetingelser		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 10088-4:2009 Rustfrie stål – Del 4: Tekniske leveringsbetingelser for plater og bånd av korrosjonsbestandige stål for konstruksjonsformål		1.2.2010	1.2.2011
CEN	EN 10088-5:2009 Rustfrie stål – Del 5: Tekniske leveringsbetingelser for stenger, tråd, profiler og blanke produkter av korrosjonsbestandige stål for konstruksjonsformål		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 10210-1:2006 Varmformede hulprofiler av ulegerte og finkornbehandlede konstruksjonsstål – Del 1: Tekniske leveringsbetingelser		1.2.2007	1.2.2008

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 10219-1:2006 Kaldformede sveiste hulprofiler av ulegerte og finkornbehandlede konstruksjonsstål – Del 1: Tekniske leveringsbetingelser		1.2.2007	1.2.2008
CEN	EN 10224:2002 Ulegerte stålør og rørdeler for transport av vannaktige væsker, inkludert drikkevann – Tekniske leverings- betingelser		1.4.2006	1.4.2007
	EN 10224:2002/A1:2005	Note 3	1.4.2006	1.4.2007
CEN	EN 10255:2004+A1:2007 Ulegerte stålør egnet for sveising og gjenging – Tekniske leveringsbetingelser		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 10311:2005 Forbindelser for sammenkobling av stålør og rørdeler for transport av vann og andre vannaktige væsker		1.3.2006	1.3.2007
CEN	EN 10312:2002 Sveiste rustfrie stålør for transport av vannaktige væsker, inkludert drikkevann – Tekniske leverings- betingelser		1.4.2006	1.4.2007
	EN 10312:2002/A1:2005	Note 3	1.4.2006	1.4.2007
CEN	EN 10340:2007 Støpestål til bruk i konstruksjoner		1.1.2010	1.1.2011
	EN 10340:2007/AC:2008		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 10343:2009 Seigherdingsstål for konstruksjonsformål – Tekniske leveringsbetingelser		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 12004:2007+A1:2012 Lim for fliser – krav, evaluering av samsvar, klassifikasjon og betegnelse	EN 12004:2007	1.4.2013	1.7.2013
CEN	EN 12050-1:2001 Heveanlegg for avløpsvann fra bygninger og terreng – Prinsipper for konstruksjon og prøving – Del 1: Heveanlegg for fekalieholdig avløpsvann		1.11.2001	1.11.2002
CEN	EN 12050-2:2000 Heveanlegg for avløpsvann fra bygninger og terreng – Prinsipper for konstruksjon og prøving – Del 2: Heveanlegg for fekaliefritt avløpsvann		1.10.2001	1.10.2002
CEN	EN 12050-3:2000 Heveanlegg for avløpsvann fra bygninger og terreng – Prinsipper for konstruksjon og prøving – Del 3: Heveanlegg for fekalieholdig avløpsvann for avgrensede bruksområder		1.10.2001	1.10.2002
CEN	EN 12050-4:2000 Heveanlegg for avløpsvann fra bygninger og terreng – Prinsipper for konstruksjon og prøving – Del 4: Tilbakeslagsventiler for fekaliefritt og fekalieholdig avløpsvann		1.10.2001	1.10.2002
CEN	EN 12057:2004 Natursteinprodukter – Modulære fliser – Krav		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 12058:2004 Natursteinprodukter – Plater for gulv og trapper – Krav		1.9.2005	1.9.2006



ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 12094-1:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter til gass-slokkesystemer – Del 1: Krav og prøvingsmetoder for elektriske kontrollskap og tilhørende forsinkelsesutstyr		1.2.2004	1.5.2006
CEN	EN 12094-2:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 2: Krav og prøvingsmetoder for ikke-elektrisk automatisk kontroll- og forsinkelsesutstyr		1.2.2004	1.5.2006
CEN	EN 12094-3:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter til gass-slokkesystemer – Del 3: Krav og prøvingsmetoder for manuelle utløsere og avstengningsanordninger		1.1.2004	1.9.2005
CEN	EN 12094-4:2004 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 4: Krav og prøvingsmetoder for ventilutstyr for beholdere med tilhørende utløseranordninger		1.5.2005	1.8.2007
CEN	EN 12094-5:2006 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 5: Krav og prøvingsmetoder for flerveisventiler for høytrykk og lavtrykk med tilhørende utløseranordninger	EN 12094-5:2000	1.2.2007	1.5.2009
CEN	EN 12094-6:2006 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 6: Krav og prøvingsmetoder for ikke-elektriske blokkeringsanordninger	EN 12094-6:2000	1.2.2007	1.5.2009
CEN	EN 12094-7:2000 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter til CO <sub>2</sub> -systemer – Del 7: Krav og prøvingsmetoder for dyser		1.10.2001	1.4.2004
	EN 12094-7:2000/A1:2005	Note 3	1.11.2005	1.11.2006
CEN	EN 12094-8:2006 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 8: Krav og prøvingsmetoder for koplingsstykker		1.2.2007	1.5.2009
CEN	EN 12094-9:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 9: Krav og prøvingsmetoder for spesialbrann-detektorer		1.1.2004	1.9.2005
CEN	EN 12094-10:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 10: Krav og prøvingsmetoder for trykkmanometre og trykkbrytere		1.2.2004	1.5.2006
CEN	EN 12094-11:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter til gass-slokkesystemer – Del 11: Krav og prøvingsmetoder for mekanisk veieutstyr		1.1.2004	1.9.2005
CEN	EN 12094-12:2003 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter til gass-slokkesystemer – Del 12: Krav og prøvingsmetoder for alarmutstyr		1.1.2004	1.9.2005
CEN	EN 12094-13:2001 Faste brannsløkkesystemer – Komponenter for gass-slokkesystemer – Del 13: Krav og prøvingsmetoder for tilbakeslagsventiler		1.1.2002	1.4.2004
	EN 12094-13:2001/AC:2002		1.1.2010	1.1.2010

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 12101-1:2005 Brannventilasjonssystemer – Del 1: Spesifikasjon for røykbarrierer		1.6.2006	1.9.2008
	EN 12101-1:2005/A1:2006	Note 3	1.12.2006	1.9.2008
CEN	EN 12101-2:2003 Brannventilasjonssystemer – Del 2: Spesifikasjon for naturlige brannventilasjonsanlegg		1.4.2004	1.9.2006
CEN	EN 12101-3:2002 Brannventilasjonssystemer – Del 3: Spesifikasjon for mekaniske brannventilasjonsanlegg		1.4.2004	1.4.2005
	EN 12101-3:2002/AC:2005		1.1.2006	1.1.2006
CEN	EN 12101-6:2005 Brannventilasjonssystemer – Del 6: Spesifikasjon for differansetrykksystemer – Byggesett		1.4.2006	1.4.2007
	EN 12101-6:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 12101-7:2011 Brannventilasjonssystemer – Del 7: Røykkanal-seksjoner		1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 12101-8:2011 Brannventilasjonssystemer – Del 8: Spjeld for røyk-kontroll		1.2.2012	1.2.2013
CEN	EN 12101-10:2005 Brannventilasjonssystemer – Del 10: Strømforsyning		1.10.2006	1.5.2012
	EN 12101-10:2005/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 12150-2:2004 Bygningsglass – Termisk herdet kalksodasilikatsikkerhetsglass – Del 2: Evaluering av samsvar/Produkt-standard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 12209:2003 Bygningsbeslag – Låser og fallelåser – Mekanisk betjente låser, fallelåser og beskyttelseskåper – Krav og prøvingsmetoder		1.12.2004	1.6.2006
	EN 12209:2003/AC:2005		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 12259-1:1999 + A1:2001 Faste brannslukkesystemer – Deler til sprinkler og vannspray-systemer – Del 1: Sprinkler		1.4.2002	1.9.2005
	EN 12259-1:1999 + A1:2001/A2:2004	Note 3	1.3.2005	1.3.2006
	EN 12259-1:1999 + A1:2001/A3:2006	Note 3	1.11.2006	1.11.2007
CEN	EN 12259-2:1999 Faste brannslukkesystemer – Deler til sprinkler og vannspray-systemer – Del 2: Våtanlegg med alarm-ventil		1.1.2002	1.8.2007
	EN 12259-2:1999/A1:2001	Note 3	1.1.2002	1.8.2007
	EN 12259-2:1999/A2:2005	Note 3	1.9.2006	1.8.2007
	EN 12259-2:1999/AC:2002		1.6.2005	1.6.2005

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 12259-3:2000 Faste brannslukkesystemer – Deler til sprinkler og vannspraysystemer – Del 3: Tørranlegg med alarmventil		1.1.2002	1.8.2007
	EN 12259-3:2000/A1:2001	Note 3	1.1.2002	1.8.2007
	EN 12259-3:2000/A2:2005	Note 3	1.9.2006	1.8.2007
CEN	EN 12259-4:2000 Faste brannslukkesystemer – Deler til sprinkler og vannspraysystemer – Del 4: Vannmotoralarm		1.1.2002	1.4.2004
	EN 12259-4:2000/A1:2001	Note 3	1.1.2002	1.4.2004
CEN	EN 12259-5:2002 Faste brannslukkesystemer – Deler til sprinkler og vannspraysystemer – Del 5: Strømningsvakt		1.7.2003	1.9.2005
CEN	EN 12271:2006 Overflatebehandling – Krav		1.1.2008	1.1.2011
CEN	EN 12273:2008 Slamasfalt – Krav		1.1.2009	1.1.2011
CEN	EN 12285-2:2005 Verkstedfremstilte ståltanker – Del 2: Horisontale, sylindriske, én- og to-veggede tanker for lagring over grunn av brennbare og ikke-brennbare vannforurensende væsker		1.1.2006	1.1.2008
CEN	EN 12326-1:2004 Kvartsittskifer til takteking og fasadekledning – Del 1: Produktkrav		1.5.2005	1.5.2008
CEN	EN 12337-2:2004 Bygningsglass – Kjemisk herdet kalksodasilikatglass – Del 2: Evaluering av samsvar / Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 12352:2006 Trafikkreguleringsutstyr – Varselblinksignaler		1.2.2007	1.2.2008
CEN	EN 12368:2006 Trafikkreguleringsutstyr – Signalhoder		1.2.2007	1.2.2008
CEN	EN 12380:2002 Luftventiler for avløpssystemer – Krav, prøvingsmetoder og evaluering av samsvar		1.10.2003	1.10.2004
CEN	EN 12446:2011 Skorsteiner – Komponenter – Ytterveggelementer av betong	EN 12446:2003	1.4.2012	1.4.2013
CEN	EN 12467:2012 Plane fibersementplater – Krav og prøvingsmetoder	EN 12467:2004	1.7.2013	1.7.2013
CEN	EN 12566-1:2000 Små renseanlegg for opptil 50 PE – Del 1: Prefabrikkerte septiktanker		1.12.2004	1.12.2005
	EN 12566-1:2000/A1:2003	Note 3	1.12.2004	1.12.2005
CEN	EN 12566-3:2005+A1:2009 Små avløpsrenseanlegg for opptil 50 PE – Del 3: Prefabrikkerte renseanlegg og/eller renseanlegg montert på stedet for husholdningsspillvann	EN 12566-3:2005	1.11.2009	1.11.2010
CEN	EN 12566-4:2007 Små avløpsrenseanlegg for opptil 50 PE – Del 4: Byggesett for slamavskillere montert på stedet		1.1.2009	1.1.2010

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 12566-6:2013 Små avløpsrenseanlegg inntil 50 personekvivalenter (PT) – Del 6: Prefabrikkerte for septisk avløpsvann		1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 12591:2009 Bitumen og bituminøse bindemidler – Spesifikasjoner for bitumen til vegformål		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 12620:2002+A1:2008 Tilslag for betong	EN 12620:2002	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 12676-1:2000 Anti-blendingsgjerder for veger – Del 1: Funksjonskrav og egenskaper		1.2.2004	1.2.2006
	EN 12676-1:2000/A1:2003	Note 3	1.2.2004	1.2.2006
CEN	EN 12737:2004+A1:2007 Prefabrikkerte betongelementer – Gulvelementer med spalter for husdyrhold		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 12764:2004+A1:2008 Sanitærutstyr – Krav til boblebad	EN 12764:2004	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 12794:2005+A1:2007 Prefabrikkerte betongprodukter – Fundamentpæler	EN 12794:2005	1.2.2008	1.2.2009
	EN 12794:2005+A1:2007/AC:2008		1.8.2009	1.8.2009
CEN	EN 12809:2001 Ildsteder – Frittstående kjeler i boliger, fyrt med fast brensel – Nominell effekt opptil 50 kW – Krav og prøvingsmetoder		1.7.2005	1.7.2007
	EN 12809:2001/A1:2004	Note 3	1.7.2005	1.7.2007
	EN 12809:2001/AC:2006		1.1.2008	1.1.2008
	EN 12809:2001/A1:2004 /AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 12815:2001 Ildsteder – Kjøkkenovner i boliger, fyrt med fast brensel – Krav og prøvingsmetoder		1.7.2005	1.7.2007
	EN 12815:2001/A1:2004	Note 3	1.7.2005	1.7.2007
	EN 12815:2001/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
	EN 12815:2001/A1:2004/ AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 12839:2012 Prefabrikkerte betongprodukter – Elementer for gjerder		1.10.2012	1.10.2013
CEN	EN 12843:2004 Prefabrikkerte betongprodukter – Master og stolper		1.9.2005	1.9.2007
CEN	EN 12859:2011 Gipsblokker – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder	EN 12859:2008	1.12.2011	1.12.2012
CEN	EN 12860:2001 Gipsbasert lim for gipsblokker – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.4.2002	1.4.2003
	EN 12860:2001/AC:2002		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 12878:2005 Pigmenter for farging av byggematerialer basert på sement og/eller kalk – Spesifikasjoner og prøvingsmetoder		1.3.2006	1.3.2007
	EN 12878:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 12899-1:2007 Faste, vertikale trafikkskilt – Del 1: Faste skilt		1.1.2009	1.1.2013
CEN	EN 12899-2:2007 Faste, vertikale trafikkskilt – Del 2: Innvendig belyste trafikksøyler		1.1.2009	1.1.2013
CEN	EN 12899-3:2007 Faste, vertikale trafikkskilt – Del 3: Kantsøyler og reflektorer		1.1.2009	1.1.2013
CEN	EN 12951:2004 Prefabrikkert tilbehør for tak – Faste takstiger – Produktkrav og prøvingsmetoder		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 12966-1:2005+A1:2009 Trafikkskilt – Skilt med variable meldinger – Part 1: Produktstandard	EN 12966-1:2005	1.8.2010	1.8.2010
CEN	EN 13024-2:2004 Bygningsglass – Termisk herdet borsilikat-sikkerhetsglass – Del 2: Evaluering av samsvar/Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 13043:2002 Tilslag for bituminøse masser og overflatebehandlinger for veier, flyplasser og andre trafikkarealer		1.7.2003	1.6.2004
	EN 13043:2002/AC:2004		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13055-1:2002 Lett tilslag – Del 1: Lett tilslag for betong, mørtel og injiseringsmasse		1.3.2003	1.6.2004
	EN 13055-1:2002/AC:2004		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 13055-2:2004 Lett tilslag – Del 2: Lett tilslag for bituminøse masser og overflatebehandlinger og for ubunden og bunden bruk		1.5.2005	1.5.2006
CEN	EN 13063-1:2005+A1:2007 Skorsteiner – Systemskorsteiner med innvendige røykkanaler av tegl/keramikk – Del 1: Krav og prøvingsmetoder for motstand mot sotbrann	EN 13063-1:2005	1.5.2008	1.5.2009
CEN	EN 13063-2:2005+A1:2007 Skorsteiner – Systemskorsteiner med innvendige røykkanaler av tegl/keramikk – Del 2: Krav og prøvingsmetoder under fuktige betingelser	EN 13063-2:2005	1.5.2008	1.5.2009
CEN	EN 13063-3:2007 Skorsteiner – Systemskorsteiner med innvendige røykkanaler av tegl/keramikk – Del 3: Krav og prøvingsmetoder for luft-røykkanaler		1.5.2008	1.5.2009
CEN	EN 13069:2005 Skorsteiner – Systemskorsteiner med utvendige vegger (ytterskall) av tegl/keramikk – Krav og prøvingsmetoder		1.5.2006	1.5.2007
CEN	EN 13084-5:2005 Frittstående skorsteiner – Del 5: Materialer for innvendige røykkanaler av murstein – Produktkrav		1.4.2006	1.4.2007
	EN 13084-5:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 13084-7:2012 Frittstående industriskorsteiner – Del 7: Produktkrav for sylindriske ståldeler til bruk i ensjiktsskorsteiner og innvendige kanaler av stål	EN 13084-7:2005	1.9.2013	1.9.2013

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 13101:2002 Stigetrinn til nedstigningskummer – Del 1: Krav, merking, prøving og evaluering av samsvar		1.8.2003	1.8.2004
CEN	EN 13108-1:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 1: Asfaltbetong		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-1:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-2:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 2: Asfaltbetong for tynne lag (tynndekker)		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-2:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-3:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 3: Mykasfalt		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-3:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-4:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 4: "Hot rolled" asfalt		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-4:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-5:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 5: Skjelettasfalt (SMA)		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-5:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-6:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 6: Støpeasfalt		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-6:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13108-7:2006 Bituminøse masser – Materialspesifikasjoner – Del 7: Drensasfalt		1.3.2007	1.3.2008
	EN 13108-7:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 13139:2002 Tilslag for mørtel		1.3.2003	1.6.2004
	EN 13139:2002/AC:2004		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 13160-1:2003 Systemer for påvisning av lekkasje – Del 1: Generelle prinsipp		1.3.2004	1.3.2005
CEN	EN 13162:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmåttede produkter av mineralull (MW) – Krav	EN 13162:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13163:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmåttede produkter av ekspandert polystyren (EPS) – Krav	EN 13163:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13164:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmåttede produkter av ekstrudert polystyrenskum (XPS) – Krav	EN 13164:2008	1.9.2013	1.9.2013

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 13165:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av stivt polyuretanskum (PUR) – Krav	EN 13165:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13166:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av fenolskum (PF) – Krav	EN 13166:2008	1.9.2009	1.9.2013
CEN	EN 13167:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av celleglass (CG) – Krav	EN 13167:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13168:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av treull (WW) – Krav	EN 13168:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13169:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av ekspandert perlitt (EPB) – Krav	EN 13169:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13170:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av ekspandert kork (ICB) – Krav	EN 13170:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13171:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikkmframstilte produkter av trefiber (WF) – Krav	EN 13171:2008	1.9.2013	1.9.2013
CEN	EN 13224:2011 Prefabrikkerte betongprodukter – Ribbedekkelementer	EN 13224:2004+A1:2007	1.3.2008	1.3.2009
CEN	EN 13225:2004 Prefabrikkerte betongprodukter – Lineære konstruksjonselementer		1.9.2005	1.9.2007
	EN 13225:2004/AC:2006		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 13229:2001 Ildsteder – Peisinnsetser med eller uten dører, inkludert kassetter, i boliger fyrt med fast brensel – Krav og prøvingsmetoder		1.7.2005	1.7.2007
	EN 13229:2001/A1:2003	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13229:2001/A2:2004	Note 3	1.7.2005	1.7.2007
	EN 13229:2001/AC:2006		1.7.2007	1.7.2007
	EN 13229:2001/A2:2004/ AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 13240:2001 Ildsteder for romoppvarming i boliger, fyrt med fast brensel – Krav og prøvingsmetoder		1.7.2005	1.7.2007
	EN 13240:2001/A2:2004	Note 3	1.7.2005	1.7.2007
	EN 13240:2001/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 13242:2002+A1:2007 Tilslag for mekanisk stabiliserte og hydraulisk stabiliserte materialer til bruk i bygg- og anleggsarbeid og vegbygging	EN 13242:2002	1.1.2009	1.1.2010

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 13245-2:2008 Plast – Profiler av polyvinylklorid uten mykner (PVC-U) til bruk i bygninger – Del 2: Profiler for innvendige og utvendige vegger og tak		1.7.2010	1.7.2011
	EN 13245-2:2008/AC:2009		1.7.2010	1.7.2010
CEN	EN 13249:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved bygging av veger og andre trafikk-arealer (unntatt jernbaner og asfaltdekker)		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13249:2000/A1:2005	Note 3	1.11.2005	1.11.2006
CEN	EN 13250:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved bygging av jernbaner		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13250:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 13251:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved grunnarbeider, fundamenter og støttekonstruksjoner		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13251:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 13252:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper i dreneringssystemer		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13252:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 13253:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved erosjonsforebyggende arbeider (kystsikring, elveforbygninger)		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13253:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 13254:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved bygging av reservoarer og dammer		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13254:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13254:2000/AC:2003		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13255:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved bygging av kanaler		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13255:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13255:2000/AC:2003		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13256:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved bygging av tunneler og undergrunns-konstruksjoner		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13256:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13256:2000/AC:2003		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13257:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved deponering av fast avfall		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13257:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13257:2000/AC:2003		1.6.2006	1.6.2006



ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 13263-1:2005+A1:2009 Silikastøv for betong – Del 1: Definisjoner, krav og samsvarskriterier	EN 13263-1:2005	1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 13265:2000 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav til egenskaper ved inneslutning av flytende avfall		1.10.2001	1.10.2002
	EN 13265:2000/A1:2005	Note 3	1.6.2006	1.6.2007
	EN 13265:2000/AC:2003		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13279-1:2008 Gips og gipsbasert pussmørtel – Del 1: Definisjoner og krav	EN 13279-1:2005	1.10.2009	1.10.2010
CEN	EN 13282-1:2013 Hydrauliske bindemidler for bærelag i veger – Del 1: Hurtig avbindende bindemidler for veger – Sammensetning, krav og samsvarskriterier		1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 13310:2003 Kjøkkenvasker – Funksjonelle krav og prøvings- metoder		1.2.2004	1.2.2006
CEN	EN 13341:2005+A1:2011 Stasjonære tanker av termoplastmaterialer for lagring over bakken av lette fyringsoljer, parafin og dieseloljer – Tanker av formblåst polyetylen, sentrifugalstøpt polyetylen og polyamid 6 ved anionisk polymerisasjon – Krav og prøvingsmetoder	EN 13341:2005	1.10.2011	1.10.2011
CEN	EN 13361:2004 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bygging av reservoarer og dammer		1.9.2005	1.9.2006
	EN 13361:2004/A1:2006	Note 3	1.6.2007	1.6.2008
CEN	EN 13362:2005 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bygging av kanaler		1.2.2006	1.2.2007
CEN	EN 13383-1:2002 Vassbyggingsstein – Del 1: Spesifikasjoner		1.3.2003	1.6.2004
	EN 13383-1:2002/AC:2004		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 13407:2006 Veggurinaler – Funksjonskrav og prøvingsmetoder		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 13450:2002 Tilslag for jernbaneballast		1.10.2003	1.6.2004
	EN 13450:2002/AC:2004		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 13454-1:2004 Bindemidler, kompositt bindemidler og fabrikk- fremstilte mørtler for støpte gulvbelegg (avrettingslag) basert på kalsiumsulfat – Del 1: Definisjoner og krav		1.7.2005	1.7.2006
CEN	EN 13479:2004 Tilsettmaterialer og hjelpestoffer for sveising – Generell produktstandard for tilsettmaterialer og flussmidler for smeltesveising av metalliske materialer		1.10.2005	1.10.2006
CEN	EN 13491:2004 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bygging av tunneler og undergrunnskonstruksjoner		1.9.2005	1.9.2006
	EN 13491:2004/A1:2006	Note 3	1.6.2007	1.6.2008

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 13492:2004 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bygging av permanente og midlertidige deponier for flytende avfall og oppsamlingsbassenger		1.9.2005	1.9.2006
	EN 13492:2004/A1:2006	Note 3	1.6.2007	1.6.2008
CEN	EN 13493:2005 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bygging av deponier og depoter for fast avfall		1.3.2006	1.3.2007
CEN	EN 13502:2002 Skorsteiner – Krav og prøvingsmetoder for røyk-avslutninger av tegl/keramikk		1.8.2003	1.8.2004
CEN	EN 13564-1:2002 Høyvannslukkere for bygninger – Del 1: Krav		1.5.2003	1.5.2004
CEN	EN 13616:2004 Overfyllingsvern på stasjonære beholdere for flytende brennstoff av petroleum		1.5.2005	1.5.2006
	EN 13616:2004/AC:2006		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 13658-1:2005 Pussprofil og pussbærer av metall – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder – Del 1: Innvendig puss		1.3.2006	1.3.2007
CEN	EN 13658-2:2005 Pussprofil og pussbærer av metall – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder – Del 2: Utvendig puss		1.3.2006	1.3.2007
CEN	EN 13693:2004+A1:2009 Prefabrikkerte betongprodukter – Spesielle takelementer	EN 13693:2004	1.5.2010	1.5.2011
CEN	EN 13707:2004+A2:2009 Tetningsmaterialer på rull – Takbelegg av asfalt med stamme – Definisjoner og kjennetegn	EN 13707:2004	1.4.2010	1.10.2010
CEN	EN 13747:2005+A2:2010 Prefabrikkerte betongprodukter – Gulvplater for gulvsystemer	EN 13747:2005+A1:2008	1.1.2011	1.1.2011
CEN	EN 13748-1:2004 Terrassofliser – Del 1: Terrassofliser til innvendig bruk		1.6.2005	1.10.2006
	EN 13748-1:2004/A1:2005	Note 3	1.4.2006	1.10.2006
	EN 13748-1:2004/AC:2005		1.6.2005	1.6.2005
CEN	EN 13748-2:2004 Terrazzofliser – Del 2: Terrazzofliser til utendørs bruk		1.4.2005	1.4.2006
CEN	EN 13808:2005 Bitumen og bituminøse bindemidler – Regler for spesifisering av kationiske bituminøse emulsjoner		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 13813:2002 Støpte gulvbelegg eller avrettingslag, og materialer – Materialer – Egenskaper og krav		1.8.2003	1.8.2004
CEN	EN 13815:2006 Produkter av fiberarmert gips – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.6.2007	1.6.2008
CEN	EN 13830:2003 Påhengsvegger – Produktstandard		1.12.2004	1.12.2005

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 13859-1:2010 Tetningsmaterialer på rull – Definisjoner og kjenne- tegn for banevarer til vindsperre eller undertak – Del 1: Undertak for tekninger med omlegg	EN 13859- 1:2005+A1:2008	1.4.2011	1.4.2012
CEN	EN 13859-2:2010 Tetningsmaterialer på rull – Definisjoner og kjenne- tegn for banevarer til vindsperre eller undertak – Del 2: Vindsperre til vegg	EN 13859- 2:2004+A1:2008	1.4.2011	1.4.2012
CEN	EN 13877-3:2004 Vegdekker av betong – Del 3: Spesifikasjoner for dybler til bruk i vegdekker av betong		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 13915:2007 Prefabrikkerte elementer av gipsplater med honey- comb-kjerne – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.6.2008	1.6.2009
CEN	EN 13924:2006 Bitumen og bituminøse bindemidler – Spesifikasjoner for bitumen for harde veidekker		1.1.2010	1.1.2011
	EN 13924:2006/AC:2006		1.1.2010	1.1.2010
CEN	EN 13950:2005 Gipsplater – Samvirkeelementer til varme- og lydisolasjon – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.9.2006	1.9.2007
CEN	EN 13956:2012 Tetningsmaterialer på rull – Takbelegg av plast eller gummi – Definisjoner og kjennetegn	EN 13956:2005	1.10.2013	1.10.2013
CEN	EN 13963:2005 Skjøte- og sparkelmasser for gipsplater – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.3.2006	1.3.2007
	EN 13963:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 13964:2004 Nedsenkede himlinger – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2005	1.7.2007
	EN 13964:2004/A1:2006	Note 3	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 13967:2012 Tetningsmaterialer på rull – Bygningsmembraner av plast eller gummi – Definisjoner og kjennetegn	EN 13967:2004	1.3.2013	1.7.2013
CEN	EN 13969:2004 Tetningsmaterialer på rull – Bygningsmembraner av asfalt – Definisjoner og kjennetegn		1.9.2005	1.9.2006
	EN 13969:2004/A1:2006	Note 3	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 13970:2004 Tetningsmaterialer på rull – Dampsperrer av asfalt – Definisjoner og kjennetegn		1.9.2005	1.9.2006
	EN 13970:2004/A1:2006	Note 3	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 13978-1:2005 Prefabrikkerte betongprodukter – Prefabrikkerte betonggarasjer – Del 1: Krav til armerte betong- garasjer, monolittiske eller av elementer		1.3.2006	1.3.2008
CEN	EN 13984:2013 Tetningsmaterialer på rull – Dampsperrer av plast eller gummi – Definisjoner og kjennetegn	EN 13984:2004	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 13986:2004 Trebaserte plater til bruk i bygg og anlegg – Egenskaper, evaluering av samsvar og merking	EN 13986:2002	1.6.2005	1.6.2006

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 14016-1:2004 Bindemidler for magnesittbelegg – Kaustisk magnesia og magnesiumklorid – Del 1: Definisjoner og krav		1.12.2004	1.12.2005
CEN	EN 14023:2010 Bitumen og bituminøse bindemidler – Regler for spesifisering av polymer-modifiserte bitumener		1.1.2011	1.1.2012
CEN	EN 14037-1:2003 Takmonterte varmepaneller for vannbåren varme under 120 °C – Del 1: Tekniske spesifikasjoner og krav		1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 14041:2004 Halvhårde gulvbelegg, tekstile gulvbelegg og laminat- gulv – Grunnleggende krav		1.1.2006	1.1.2007
	EN 14041:2004/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007
CEN	EN 14055:2010 Spylesisterner for WC og urinaler		1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 14063-1:2004 Varmeisolasjonsprodukter i bygninger – Plassformede produkter av lettklinker – Del 1: Krav til løsfyll- produkter før installasjon		1.6.2005	1.6.2006
	EN 14063-1:2004/AC:2006		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 14064-1:2010 Varmeisolasjonsprodukter i bygninger – Plassformet løsull av mineralullprodukter – Del 1: Krav til løsfyllprodukter før installasjon		1.12.2010	1.12.2011
CEN	EN 14080:2005 Trekonstruksjoner – Limtre – Krav		1.4.2006	1.12.2012
CEN	EN 14081-1:2005+A1:2011 Trekonstruksjoner – Styrkesortert konstruksjons- trevirke med rektangulært tverrsnitt – Del 1: Generelle krav	EN 14081-1:2005	1.10.2011	31.12.2011
CEN	EN 14178-2:2004 Bygningsglass – Basisprodukter av jordalkalisilikat- glass – Del 2: Evaluering av samsvar/Produktstandard		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 14179-2:2005 Bygningsglass – Varmeprovvd termisk herdet kalksoda- silikat-sikkerhetsglass – Del 2: Evaluering av samsvar / produktstandard		1.3.2006	1.3.2007
CEN	EN 14188-1:2004 Materialer for fylling og tetting av fuger – Del 1: Spesifikasjoner for varmpåførte fugemasser		1.7.2005	1.1.2007
CEN	EN 14188-2:2004 Materialer for fylling og tetting av fuger – Del 2: Spesifikasjoner for kaldpåførte fugemasser		1.10.2005	1.1.2007
CEN	EN 14188-3:2006 Materialer for fylling og tetting av fuger – Del 3: Spesifikasjoner for prefabrikkerte fugematerialer		1.11.2006	1.11.2007
CEN	EN 14190:2005 Bearbejdede gipsplater – Definisjoner, krav og prøvmåter		1.4.2006	1.4.2007
CEN	EN 14195:2005 Stålprofiler for gipsplatesystemer – Definisjoner, krav og prøvmåter		1.1.2006	1.1.2007
	EN 14195:2005/AC:2006		1.1.2007	1.1.2007

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 14209:2005 Hulkillist av formede gipskartongplater – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.9.2006	1.9.2007
CEN	EN 14216:2004 Sement – Sammensetning, krav og samsvarskriterier for spesielle sementtyper med ekstra lav hydratiseringsvarme		1.2.2005	1.2.2006
CEN	EN 14229:2010 Konstruksjonstrevirke – Trestolper for luftlinjer		1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 14246:2006 Systemhimlinger av støpte gipselementer – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.4.2007	1.4.2008
	EN 14246:2006/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 14250:2010 Trekonstruksjoner – Produktkrav for prefabrikerte takstoler med spikerplater	EN 14250:2004	1.11.2010	1.11.2010
CEN	EN 14296:2005 Sanitærutstyr – Vaskerenner for felles bruk i bygninger		1.3.2006	1.3.2008
CEN	EN 14303:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte mineralullprodukter (MW) – Krav	EN 14303:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14304:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilt fleksibelt elastisk skum (FEF) – Krav	EN 14304:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14305:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte celleglassprodukter (CG) – Krav	EN 14305:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14306:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte kalsium- silikatprodukter (CS) – Krav	EN 14306:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14307:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte produkter av ekstrudert polystyrenskum (XPS) – Krav	EN 14307:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14308:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte produkter av stivt skum av polyuretan eller isosyanurat (PUR) – Krav	EN 14308:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14309:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte produkter av ekspandert polystyren (EPS) – Krav	EN 14309:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14313:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte produkter av polyetylenkum (PEF) – Krav	EN 14313:2009	1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14314:2009+A1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og tekniske installasjoner – Fabrikkfremstilte produkter av fenolskum (PF) – Krav	EN 14314:2009	1.11.2013	1.11.2013

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 14315-1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Stive polyuretanskumprodukter (PUR) og polyisocyanurat-skumprodukter (PIR) sprøytet på stedet – Del 1: Krav til systemet for å lage stivt skum før installasjon		1.11.2013	1.11.2013
CEN	EN 14316-1:2004 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Varmeisolasjon formet på stedet av ekspanderte perlittprodukter (EP) – Del 1: Krav til avbundne produkter og løsfyllprodukter før installasjon		1.11.2013	1.6.2006
CEN	EN 14317-1:2004 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Varmeisolasjon formet på stedet av avskallede vermikulittprodukter (EV) – Del 1: Krav til avbundne produkter og løsfyllprodukter før installasjon		1.6.2005	1.6.2006
CEN	EN 14318-1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Stivt polyuretanskum (PUR) og polyisocyanuratskum (PIR) helt ut på stedet – Del 1: Krav til systemet for å lage stivt polyuretanskum ved å helle fra beholder før installasjon		1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 14319-1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og industriinstallasjoner – Stive polyuretanskumprodukter (PUR) og polyisocyanuratskumprodukter (PIR) helt ut på stedet – Del 1: Krav til systemet for å lage stivt skum ved å helle fra beholder før installasjon		1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 14320-1:2013 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og industriinstallasjoner – Stive polyuretanskumprodukter (PUR) og polyisocyanuratskumprodukter (PIR) sprøytet på stedet – Del 1: Krav til systemet for å lage stivt skum før installasjon		1.11.2013	1.11.2014
CEN	EN 14321-2:2005 Bygningsglass – Termisk herdet jordalkasilikat-sikkerhetsglass – Del 2: Evaluering av samsvar / Produktstandard		1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 14339:2005 Brannkummer		1.5.2006	1.5.2007
CEN	EN 14342:2005+A1:2008 Tregulv – Egenskaper, evaluering av samsvar og merking	EN 14342:2005	1.3.2009	1.3.2010
CEN	EN 14351-1:2006+A1:2010 Vinduer og dører – Produktstandard, egenskaper – Del 1: Vinduer og ytterdører uten krav til motstand mot røyklekkasje ved brann, men med krav for takvinduer til utvendige brannegenskaper	EN 14351-1:2006	1.12.2010	1.12.2010
CEN	EN 14353:2007+A1:2010 Profiler, hjørne- og kantbeslag i metall til bruk sammen med gipsplater – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder	EN 14353:2007	1.11.2010	1.11.2010
CEN	EN 14374:2004 Trekonstruksjoner – Konstruktivt LVL-virke – Krav		1.9.2005	1.9.2006
CEN	EN 14384:2005 Brannhydranter		1.5.2006	1.5.2007

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 14388:2005 Innretninger for reduksjon av vegtrafikkstøy – Spesifikasjoner		1.5.2006	1.5.2007
	EN 14388:2005/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 14396:2004 Fastmonterte stiger i kummer		1.12.2004	1.12.2005
CEN	EN 14399-1:2005 Høyfaste skrueforbindelser for forspenning til konstruksjonsformål – Del 1: Generelle krav		1.1.2006	1.10.2007
CEN	EN 14411:2012 Keramiske fliser – Definisjoner, klassifisering, egenskaper og merking	EN 14411:2006	1.7.2013	1.7.2014
CEN	EN 14428:2004+A1:2008 Dusjavlukker – Funksjonskrav og prøvingsmetoder	EN 14428:2004	1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 14449:2005 Bygningsglass – Laminert glass og laminert sikkerhetsglass – Evaluering av samsvar/produktstandard		1.3.2006	1.3.2007
	EN 14449:2005/AC:2005		1.6.2006	1.6.2006
CEN	EN 14471:2005 Skorsteiner – Systemskorsteiner med innvendige røykkanaler av plast – Krav og prøvingsmetoder		1.6.2006	1.6.2007
CEN	EN 14496:2005 Gipsbasert lim for varme-/lydisolerende sammensatte plater og gipsplater – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder		1.9.2006	1.9.2007
CEN	EN 14509:2006 Selvbærende sandwich-element med kjerne av isolasjon og ytterhud av metallplater – Fabrikframstilte produkter – Spesifikasjoner		1.1.2009	1.10.2010
	EN 14509:2006/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 14516:2006+A1:2010 Badekar for boliger		1.5.2011	1.5.2012
CEN	EN 14527:2006+A1:2010 Dusjkar for boliger		1.5.2011	1.5.2012
CEN	EN 14528:2007 Bideer – Funksjonskrav og prøvingsmetoder	EN 14528:2005	1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14545:2008 Trekonstruksjoner – Tømmerforbindere – Krav		1.8.2009	1.8.2010
CEN	EN 14566:2008+A1:2009 Mekaniske festemidler for gipsplatesystemer – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder	EN 14566:2008	1.5.2010	1.11.2010
CEN	EN 14592:2008+A1:2012 Trekonstruksjoner – Dybel type treforbindelser – Krav	EN 14592:2008	1.3.2013	1.7.2013
CEN	EN 14604:2005 Røykvarslere		1.5.2006	1.8.2008
	EN 14604:2005/AC:2008		1.8.2009	1.8.2009

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 14647:2005 Kalsiumaluminatsement – Sammensetning, krav og samsvarskriterier		1.8.2006	1.8.2007
	EN 14647:2005/AC:2006		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 14680:2006 Lim for trykkløse rørledninger av termoplast – Krav		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14688:2006 Sanitærutstyr – Servanter – Funksjonskrav og prøvingsmetoder		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14695:2010 Tetningsmaterialer på rull – Membranbelegg av bitumen med stamme til betongbrudekker og andre kjørbare dekker på betong – Definisjoner og kjennetegn		1.10.2010	1.10.2011
CEN	EN 14716:2004 Strammende himlinger – Krav og prøvingsmetoder		1.10.2005	1.10.2006
CEN	EN 14782:2006 Selvbærende metallplater for takteking, fasadekledning og innvendig kledning – Produktspesifikasjon og krav		1.11.2006	1.11.2007
CEN	EN 14783:2006 Metallplater og -bånd for takteking og fasadekledning med understøttelse – Produktspesifikasjon og krav		1.7.2007	1.7.2008
CEN	EN 14785:2006 Ildsteder – Ildsteder fyrt med trepelletter til oppvarming av boliger – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 14800:2007 Korrugerte metallslangeforbindelser for tilkobling av gassfyrte innretninger til hjemmebruk		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14814:2007 Lim for rørledninger av termoplast for væsker eller gasser under trykk – Krav		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14843:2007 Prefabrikkerte betongprodukter – Trapper		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14844:2006+A2:2011 Prefabrikkerte betongprodukter – Firkantkulverter	EN 14844:2006+A1:2008	1.9.2012	1.9.2013
CEN	EN 14846:2008 Bygningsbeslag – Lås og fallelås – Elektromekanisk drevne låser og sluttstykker		1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 14889-1:2006 Fibere for betong – Del 1: Stålfibere – Definisjoner, krav og samsvar		1.6.2007	1.6.2008
CEN	EN 14889-2:2006 Fibere for betong – Del 2: Polymerfibere – Definisjoner, krav og samsvar		1.6.2007	1.6.2008
CEN	EN 14891:2012 Flytende membraner til bruk under keramiske fliser – Krav, prøvingsmetoder, evaluering av samsvar, klassifisering og betegnelse		1.3.2013	1.3.2014
	EN 14891:2012/AC:2012		1.3.2013	1.3.2012
CEN	EN 14904:2006 Idrettsdekker – Innendørs dekker for allsidig bruk – Krav		1.2.2007	1.2.2008



ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 14909:2012 Tetningsmaterialer på rull – Svillemembraner og murfuktsperre av plast eller gummi – Definisjoner og kjennetegn	EN 14909:2006	1.3.2013	1.7.2013
CEN	EN 14915:2006 Panelbord og kledningsbord av heltre – Egenskaper, evaluering av samsvar og merking		1.6.2007	1.6.2008
	EN 14915:2006/AC:2007		1.1.2008	1.1.2008
CEN	EN 14933:2007 Varmeisolering og produkter til lette fyllinger til anleggsformål – Fabrikkframstilte produkter av ekspandert polystyren (EPS) – Krav		1.7.2008	1.7.2009
CEN	EN 14934:2007 Varmeisolering og produkter til lette fyllinger til anleggsformål – Fabrikkframstilte produkter av ekstrudert polystyrenskum (XPS) – Krav		1.7.2008	1.7.2009
CEN	EN 14963:2006 Taktekning – Sammenhengende taklys av plast med eller uten sokkel – Klassifisering, krav og prøvingsmetoder		1.8.2009	1.8.2012
CEN	EN 14964:2006 Undertakplater for taktekninger med omlegg – Definisjoner og kjennetegn		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14967:2006 Tetningsmaterialer på rull – Svillemembraner og murfuktsperre av bitumen – Definisjoner og kjennetegn		1.3.2007	1.3.2008
CEN	EN 14989-1:2007 Skorstener – Krav og prøvingsmetoder for metallskorstener og materialuavhengige lufttilførselskanaler for ovner med lukket forbrenningssystem – Del 1: Vertikale endestykker for C6-type ildsteder		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14989-2:2007 Skorstener – Krav og prøvingsmetoder for metallskorstener og materialuavhengige lufttilførselskanaler for ovner med lukket forbrenningssystem – Del 2: Røykkanaler og lufttilførselskanaler for lukkede forbrenningssystemer		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 14991:2007 Prefabrikkerte betongprodukter – Fundamenter		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 14992:2007+A1:2012 Prefabrikkerte betongprodukter – Veggelementer	EN 14992:2007	1.4.2013	1.7.2013
CEN	EN 15037-1:2008 Prefabrikkerte betongprodukter – Gulvsystemer med bjelke og blokk – Del 1: Bjelker		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 15037-2:2009+A1:2011 Prefabrikkerte betongprodukter – Bjelke-og-blokk-gulvsystemer – Del 2: Blokker av betong		1.12.2011	1.12.2012
CEN	EN 15037-3:2009+A1:2011 Prefabrikkerte betongprodukter – Bjelke-og-blokk-gulvsystemer – Del 3: Blokker av tegl		1.12.2011	1.12.2012
CEN	EN 15037-4:2010 Prefabrikkerte betongprodukter – Bjelke-og-blokk-gulvsystemer – Del 4: Blokker av ekspandert polystyren		1.11.2010	1.11.2011

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 15048-1:2007 Sammensetning av ikke-forspente konstruksjonsbolter – Del 1: Generelle krav		1.1.2008	1.10.2009
CEN	EN 15050:2007+A1:2012 Prefabrikkerte betongprodukter – Bruelementer	EN 15050:2007	1.12.2012	1.12.2012
CEN	EN 15069:2008 Sikkerhetsventiler for tilkopling av metalliske slanger til gassforbrukende utstyr for husholdningsbruk		1.1.2009	1.1.2010
CEN	EN 15088:2005 Aluminium og aluminiumlegeringer – Bærende produkter for byggverk – Tekniske betingelser for inspeksjon og levering		1.10.2006	1.10.2007
CEN	EN 15102:2007+A1:2011 Dekorative veggkledninger – Produkter på rull og i plateform	EN 15102:2007	1.7.2012	1.7.2012
CEN	EN 15129:2009 Konstruksjonslager, jordskjelvisulatorer		1.8.2010	1.8.2011
CEN	EN 15167-1:2006 Slagg for betong, mørtel og injiseringsmasse – Del 1: Definisjoner, krav og samsvarskriterier		1.1.2008	1.1.2009
CEN	EN 15250:2007 Langtidsvarmende ildsteder fyrt med fast brensel – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2008	1.1.2010
CEN	EN 15258:2008 Prefabrikkerte betongprodukter – Støttemurselementer		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 15274:2007 Lim for alminnelige formål i bærende konstruksjoner – Krav og prøvingsmetoder		1.4.2010	1.4.2011
CEN	EN 15275:2007 Konstruksjonslim – Karakterisering av anaerobiske lim for koaksiale metallsammenføyninger i bygg- og anleggskonstruksjoner		1.4.2010	1.4.2011
	EN 15275:2007/AC:2010		1.1.2011	1.1.2011
CEN	EN 15283-1:2008+A1:2009 Gipsplater med fiberarmering – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder – Del 1: Gipsplater med fibermatte armering	EN 15283-1:2008	1.6.2010	1.6.2011
CEN	EN 15283-2:2008+A1:2009 Gipsplater med fiberarmering – Definisjoner, krav og prøvingsmetoder – Del 2: Fiberarmerte gipsplater	EN 15283-2:2008	1.6.2010	1.6.2011
CEN	EN 15285:2008 Agglomeratstein – Modulfliser for gulv (brukt inne og ute)		1.1.2009	1.1.2010
	EN 15285:2008/AC:2008		1.1.2009	1.1.2009
CEN	EN 15322:2009 Bitumen og bituminøse bindemidler – Rammeverk for spesifikasjon av bitumenløsninger og fluksede bituminøse bindemidler		1.6.2010	1.6.2011
CEN	EN 15368:2008+A1:2010 Hydraulisk bindemiddel for ikke-lastbærende anvendelser – Definisjon, krav og samsvarskriterier		1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 15381:2008 Geotekstiler og geotekstilrelaterte produkter – Krav ved bruk i veidekker		1.1.2010	1.1.2011

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden  Note 4
CEN	EN 15382:2008 Geosyntetiske membraner – Krav til egenskaper ved bruk i trafikkarealer		1.1.2010	1.1.2011
CEN	EN 15435:2008 Prefabrikkerte betongprodukter – Forskalingsblokk av betong eller lettbetong		1.2.2009	1.2.2010
CEN	EN 15498:2008 Prefabrikkerte betongprodukter – Betong forskalingsblokk med tilslag av tre – Krav til egenskaper		1.2.2009	1.2.2010
CEN	EN 15599-1:2010 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og industrielle installasjoner – Varmeisolasjon formet på stedet av ekspanderte perlittprodukter (EP) – Del 1: Krav til avbundne produkter og løsfyllprodukter før installasjon		1.4.2011	1.4.2012
CEN	EN 15600-1:2010 Varmeisolasjonsprodukter for utstyr i bygninger og industrielle installasjoner – Varmeisolasjon formet på stedet av avskallede vermikulittprodukter (EV) – Del 1: Krav til avbundne produkter og løsfyllprodukter før installasjon		1.4.2011	1.4.2012
CEN	EN 15650:2010 Ventilasjon i bygninger – Kanalmonterte brannspjeld		1.9.2011	1.9.2012
CEN	EN 15651-1:2012 Fugemasser til ikke-bærende fuger i bygninger og gangveier – Del 1: Fugemasser til fasader		1.7.2013	1.7.2014
CEN	EN 15651-2:2012 Fugemasser til ikke-bærende fuger i bygninger og gangveier – Del 2: Fugemasser til glass		1.7.2013	1.7.2014
CEN	EN 15651-3:2012 Fugemasser til ikke-bærende fuger i bygninger og gangveier – Del 3: Fugemasser til bad og sanitærutstyr		1.7.2013	1.7.2014
CEN	EN 15651-4:2012 Fugemasser til ikke-bærende fuger i bygninger og gangveier – Del 4: Fugemasser til gulv og gangveier		1.7.2013	1.7.2014
CEN	EN 15732:2012 Lette fyllmasser og varmeisoleringsprodukter til anleggsformål – Lettklinker basert på ekspandert leire (LWA)		1.8.2013	1.8.2014
CEN	EN 15743:2010 Supersulfat-sement – Sammensetning, krav og samsvarskriterier.		1.11.2010	1.11.2011
CEN	EN 15814:2011+A1:2012 Polymermodifisert bitumen i tykke vanntette lag – Definisjoner og krav		1.8.2013	1.8.2014
CEN	EN 15821:2010 Badstueovner fyrt med fast brensel – krav og prøvingsmetoder		1.7.2011	1.7.2012
CEN	EN 15824:2009 Spesifikasjoner for utvendig og innvendig puss basert på organiske bindemidler		1.4.2010	1.4.2011
CEN	EN 16069:2012 Varmeisolasjonsprodukter for bygninger – Fabrikframstilte produkter av polyetylenskum (PEF) – Krav		1.9.2013	1.9.2014

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Dato der standarden begynner å gjelde som harmonisert standard	Utløpsdato for sameksistensperioden Note 4
CEN	EN 16153:2013 Gjennomskinnelige flate flersjiktspalter av polykarbonat (PC) for innvendig og utvendig bruk i tak, vegger og himlinger – Krav og prøvingsmetoder		1.1.2014	1.1.2015
CEN	EN 13241-1:2003+A1:2011 Porter og bommer – Produktstandard – Del 1: Produkter uten brannmotstands- og røyktetthets-egenskaper	EN 13241-1:2003	1.1.2012	1.1.2013
CEN	EN 13561:2004+A1:2008 Utvendige persienner – Krav til ytelse og sikkerhet	EN 13561:2004	1.8.2009	1.8.2010
CEN	EN 13659:2004+A1:2008 Skodder – Krav til ytelse og sikkerhet	EN 659:2004	1.8.2009	1.8.2010

(<sup>1</sup>) ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandardEN CCCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Note 4: Datoen for opphør av sameksistensperioden er den samme som datoen for tilbaketrekking av motstridende nasjonale tekniske spesifikasjoner. Etter denne datoen må antakelse om samsvar være basert på harmoniserte europeiske spesifikasjoner (harmoniserte standarder eller europeiske tekniske godkjenninger), som er tilgjengelige på nettsiden <http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cpd.hs> for Kommisjonens informasjonssystem NANDO. Når en harmonisert standard erstattes med en ny utgave, kan begge utgaver av standarden benyttes med henblikk på påføring av CE-merket inntil utløpsdatoen for sameksistensperioden

#### MERK:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012<sup>(1)</sup>.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde offisielle språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser "... /AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle offisielle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Europakommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder og andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen

[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

(<sup>1</sup>) EUT L 316 av 14.11.2012, s. 12.